大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
國中華人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零二十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

矮克發 大公報 合辦攝影比賽作品展覽今午在大會堂開幕

【本報訊】大會堂高座展覽廳舉辦攝影比賽作品展覽，籌備已完竣，定今天中午十二時在大會堂八樓展覽廳開幕，展出得獎及參加比賽的彩色及黑白攝影佳作一百七十幀；另有彩色透明片得獎作品及佳作四十二幀，如地方條件許可，亦將在展覽期內輪流放映。

大會堂攝影比賽，是本報與矮克發合辦，雖攝影時間不長，仍得到許多拍友熱烈支持，踴躍參加，一共收到作品六百九十餘幀，質量甚高，美不勝收。除公開選出得獎作品九十八幀外，因爲滿意的佳作數不少，特此再從其中選出一部份，一併展覽，公諸同好，藉供拍友及愛好攝影者欣賞與觀摩。同時，還印有精采目錄，詳列編號、題目和作者大名，在展覽廳免費派發，參觀者按號欣賞，將甚爲方便。

這次展覽將從今天起，一連舉行七天，每日中午十二時至下午八時開放，歡迎參觀，不收門券。愛好研究攝影者，幸希及早到場參觀，以免錯過機會，在參觀之後，如蒙惠賜批評，俾作南針，尤其感幸。

認爲美對蔣「態度如謎」
台報主命運自掌
並說「美援姍姍來遲」使人難於捉摸

【本報訊】台北消息：「民族晚報」廿四日的社論評述美國的所謂「兩個中國」陰謀，對於蔣集團的處境，深表憂慮。

該報說，這個由羅斯托提出的方案，關於台灣的部份，仍然是主張「兩個中國」；同意中華人民共和國進入聯合國，保持蔣集團在安理會的席次；要求蔣軍撤出金馬。草案已分發給美國各國員研究，以便下月提付「國家安全委員會」討論。

該報說，羅斯托在七年前，即撰文主張搞「兩個中國」，「不能使『台灣』退出安理會」。這次從美國傳來的方案，「曾之醞釀，當會是完全空穴來風」。「國家安全基本政策」，取得美國對蔣集團的態度

該報最後說，幾年以來，美方曾先後提出「康隆報告」、「中台國」的怪論，這次的方案，與「今年度美援的姍姍來遲」等事實的遮遮其會，使人對於美國政府的態度益感覺難於捉摸而近乎猜謎了。「我們（指蔣集團）必須有一個基本認識，就是我們的前途主要還是掌握在我們自己的手中」。

印度續攞「美援」
下年度超過七億美元

【新華社北京二十六日電】華盛頓消息：美國參議院外交委員會二十一日通過決定，將在一九六二——一九六三年度繼續給印度大量「援助」，使「援助」數項保持本年度的七億兩千七百萬美元的水平。

上星期，這個委員會曾向參議院全體會議建議，把甘尼迪要求的給印度「援助」的款項削減百分之二十五。據報道，在甘尼迪施加「強大壓力」之後，這個委員會在二十一日對它原先的決定重新作了考慮。

委員會的成員戈爾二十一日發表談話說，削減給印度的「援助」是不明智的，因爲印度正在對付所謂「中國侵略的真正威脅」。

印度反華反到北京飯店
冷餐價格竟成印議會討論內容
該店經理齊永勝認爲荒謬可笑
列舉事實反斥所謂不把宴會廳租給印大使館之說

【中國新聞社北京二十七日電】大公報今天刊載北京飯店經理齊永勝對該報記者發表的談話說：「印度外交部國務部長拉克希米·梅農夫人二十二日在印度議會下院對北京飯店的指責，使我感到很驚訝。」他說，「梅農夫人的話，不符合事實，是經過歪曲的，而她的結論更是荒謬可笑的。她顯然是爲了達到某種政治目的而選中了我們的飯店，作爲她進行攻擊的對象。」

據印度新聞處二十二日報道，梅農夫人說，印度駐北京大使館在北京飯店舉行國慶招待會是一種慣例，但是今年這家飯店負責人「顯露出不合作態度」，不願把宴會廳租給印度大使館。

北京飯店經理說：「出租宴會廳供舉行招待會之用，是我店的一項經常的業務，怎麼能說我們會對這樣的業務採取不合作的態度呢？」

北京飯店安排妥當
印度使館打退堂鼓

他指出：「梅農夫人在講話中對事情經過的敘述同事實不符。例如她說，印度大使館要求我店負責人在一月六日洽商，等到九日洽商才終於舉行。而事實是，印度大使館根本沒有提出要求在一月六日商談。」他拿出印度大使館一月四日的來信證實這一點，上面寫的是：「我們很願意在我們雙方都方便的日期約晤關於飲料、招待等事項。」他又指出：「梅農夫人說，飯店負責人對於是否可以出租大廳的問題，表示『暫緩』要到一月二十日才能答覆，而事實是我們當時表示『最好』在一月二十日以前答覆，而且明確表示願意合作和盡量滿足印度大使館的要求。但是今年一月間，我店業務特別繁忙，預約租用宴會廳的單位特別多，我們不得不同各預約單位磋商，以便騰出宴會廳來滿足印度大使館的需要。在這種情況下，我們仍然爭取做到在一月十日，即印度國慶節前九天，通知印度大使館，已經爲他們在一月二十六日使用宴會廳作好安排。但是這個時候，印度大使館卻表示它將不在北京飯店，而要另在別處舉行國慶招待會。」

北京飯店經理還說：「今年以來，已有好幾個外國駐華大使館在我店舉行國慶招待會，它們都是採用這個標準的，這對印度使館也毫無歧視之嫌。如果印度方面認爲它的國慶招待會的冷餐標準必須低一些，這本來是可以商量的。我不明白爲什麼我店冷餐價格標準會成爲印度議會的討論內容。」他最後說：「我店對北京印度大使館和對其他國家的使館一樣，一向採取歡迎光顧的立場和積極合作的態度。根本不到印度政府官員竟以我店作爲無端攻擊的對象，企圖藉此挑動反華情緒。我們對此感到極大的遺憾。但是，不論如何，今後印度大使館如對我店有所光顧，我店將仍本着中印友好和爲顧客服務的精神，盡量給予方便。」

：「令人驚訝的是，梅農夫人竟對我店規定的招待會冷餐的最低標準也加以評論。她說，飯店「通知大使館說，飯店向客人供應的冷餐價格，將是每客二元五角，而不是過去那樣每客一元二角五分。」我店從一九六一年四月起，即已根據各方要求提高質量的願望，把招待會冷餐費的最低標準規定爲每客二元五角。實行以來，中外顧客咸感滿意。

越南古典長詩
「宮怨吟曲」譯畢
譯者廣東師院黃軼球教授

【中國新聞社廣州二十七日電】廣東師範學院中文系主任黃軼球教授，最近完成了越南古典名著長詩「宮怨吟曲」的翻譯工作。

「宮怨吟曲」是十八世紀的越南詩人阮嘉璠的傑作。全詩共三百六十五行。在詩中，作者揭露了封建統治的荒淫無恥，反映了宮女們悲慘的屈辱的生活。此詩在越南文學史上佔有重要的地位。

黃軼球教授致力於東方文學的研究工作有年。他過去曾譯過越南文學名著「金雲翹傳」；今年初，又寫成了「一金雲翹」一勝語」。

美股票上週大跌
創二十年來紀錄
民衆對股票生疑　拋出二千萬股

【美聯社紐約二十六日電】紐約股票跌價伊於胡底？這是叫千百萬股票持有者及盛千股票經紀擔一把汗的問題。問題的答案保對整個經濟甚爲重要。

此次股票大跌，已將去年十一月市價最高時紐約股市所列三千九百三十億元的股票減少了約六百六十億元。上週之跌，被推價股票潮，已使市場跌至三十年來最大的損失。上週之損失是二百三十七億元。投資者以驚人速度推出股票，易手者共二千二百九十八萬八千八百五十股。

經紀人說，股票持有者因某種恐懼及焦慮而戒懼。一九二九年股票大跌，是否會重演呢？大部份財政專家認爲不會，也有一些則認爲可能。但其他人士則認爲民衆對股票之突然生疑，對整個經濟有傳染的危險。此次跌價已使一九六一年最高價的若干股票，跌價達百分之五十。只有在多疑時期一貫穩健的黃金股票一枝獨秀。

泰空軍代表團
昨抵台北活動

【法新社台北二十七日電】一行四人的泰國皇家空軍觀察代表團在副參謀長克拉西率領下，昨天從沖繩島飛到這裏，作爲期四天的訪問。

克拉西及其隨行人員從訪問駐在夏威夷的美國太平洋空軍總部後回國途中，應國民黨空軍總司令陳嘉尚的邀請到此訪問。克拉西一行將於星期三離台返曼谷。

全球香煙年產量
一萬八千餘億支

【路透社聯合國二十七日電】聯合國一九六一年統計年鑑共長六百七十八頁，搜羅了對數量上可以計算和列入表冊的每一事物和活動，從全世界的馬匹數量——一九五九至六零年估計爲六千八百八十萬匹——到全世界的香煙生產——一九六零年爲一萬八千三百九十億支。

世界影迷排名大觀

【路透社聯合國二十七日電】根據聯合國統計年鑑一九五九年數字，香港人對電影院的愛好，平均每人每年二十二點八次，居世界第一，其次是黎巴嫩，二十二點五次，以色列十八點九次，蘇聯十六點九次，新西蘭十六點七次，意大利十五點一次，澳地利十五次。美國只有十二點四次，英國是十一點五次。

電影代表團訪日後過港返廣州
趙丹秦怡揮毫向本報讀者致意

趙丹秦怡在尖沙咀車站留影。（本報攝）

大公報讀者：
我們在銀幕上看見你們，在報紙上看見你們，現在就像魚和水一樣親熱……（秦怡題字）

【本報訊】中國電影代表團訪問日本後，在正副團長司徒慧敏、宋文孫率領下，已於昨日上午過港返穗。該團團員包括著名電影演員趙丹、秦怡和導演孫子義等。他們在接受本報記者訪問時說，此次訪問日本，會到過東京、京都、大阪、横濱等大城市，參觀了好幾間電影製片廠，到處受到日本電影界人士和旅日華僑的熱烈歡迎。趙丹說，通過此次訪問，深感日本人民與中國人民之間的友誼十分深厚。秦怡在談到與日本電影工作者會見時說，彼此對電影藝術工作得了很好的意見交換。她說，她對日本電影工作者在艱苦條件下努力工作表示欽佩。她說，許多日本電影界的朋友，都很喜愛欣賞新中國的電影，他們表示對中國電影藝術工作者的優越創作條件，十分羨慕。日本人士爲了中日人民之間的友誼，決定在六三年七月攝製中國音樂家聶耳之事。

趙丹是聶耳的老朋友，在「揚子江的風暴」一劇中，兩人曾經合演過戲。趙丹說，當我在大雨傾盆中到鵠沼向聶耳紀念碑獻花圈致哀時，憶起了當年與哀牧之、鄭君里三人送別聶耳時的情景，想起了雄壯的國歌，不禁熱淚滾下。

趙丹在接見記者時熱情地即席揮毫，寫本報讀者寫了一幅題辭「不老怕」，祝本報讀者青春長在。秦怡亦題字向本報讀者致意，她寫道：「大公報讀者：你們在銀幕上看見我們，我們在報紙上和你們談話。演員和觀衆就像魚和水一樣，願以後能多聯系。」

香港影迷世界第一
人口密度全球第三
生仔最多國家——美洲危地馬拉

【路透社聯合國二十七日電】據聯合國統計年鑑，香港人和黎巴嫩人是全世界最熱心的影迷，美國人擁有全世界最多的汽車，蘇聯人和日本人是全世界最熱心的報紙讀者，蘇聯人是全世界最熱心的火車乘客。這些發現是載於今晚公佈的聯合國一九六一年統計年鑑中。

閱讀報紙：英國第一，瑞典第二。

英國人熱心閱讀報紙，可以從這個統計數字表現出來：在一九六零年中每一千個居民就擁有五百一十四份報紙。瑞典人居於第二位，每千人中擁有報紙四百六十二份（一九五九年的數字）；第三是東德四百五十六份（一九五九年的數字）；第四是日本，三百九十七份（一九六〇年數字）；第五是新西蘭，三百八十七份（一九五八年數字）；第六是澳洲，三百八十八份（一九五八年數字）；第七是美國，三百二十六份（一九五九年數字）。

世界汽車總數 十三年增一倍

一九六零年全世界的汽車總數比一九四八年的數字增加了一倍。估計全世界共有九千六百九十三萬輛轎車（這數字不包括共產國家的載客汽車在內），美國佔了差不多百分之七十，即六千一百四十三萬一千輛。在美國，每三人就有一輛轎車，加拿大每四人有一輛，法國每八人有一輛，英國每九人有一輛。

一九六零年全世界的汽車總數比一九四八年的數字（四千二百八十七萬輛）超過一倍。

但在美國，一九六零年的火車乘客人數爲三百四十二億一千六百萬人，即自一九五三年以來約減少了百分之三十。英國的數字爲三百四十六億七千七百萬人，比一九五三年的數字（三百三十一億一千一百萬人）變化不大。

蘇聯與日本的火車乘客比任何其他國家爲多：蘇聯火車乘客數字爲一千七百零八億人，即自一九五三年以來增加了百分之四十四；日本火車乘客數爲一千五百九十六億二千萬人，即自一九五三年以來增加了……

人口密度最大處 首推賭國摩納哥

世界人口密度平均每方公里二十二人。以各大洲來說，歐洲密度最大，每方公里八十六人，亞洲次之，六十二人，再次爲美洲，十人，非洲八人，南度最小的是大洋洲，每方公里只有二人。

密度最大的地方，首推賭國摩納哥，每方公里是一萬五千一百人，直布羅陀次之，四千四百九十二人，香港佔第三位，二千八百九十一人。

密度最大的國家是荷蘭，每方公里是三百四十一人，密度最小的是澳洲，每方公里不夠二人。

出生率最高的是拉丁美洲、非洲和部分亞洲。危地馬拉是出生率最高的國家，達到千分之四十九點五，在亞洲日本的出生率最低，達到千分之四十八點九。

賀永憲推鉛球
創亞洲新紀錄
中國選手首次突破十七米大關

【據新華社北京二十七日電】解放軍男子鉛球選手賀永憲（二十二歲）今天在北京參加的一次田徑表演中，以十七米零九的成績打破了由他本人保持的十六米七十六的全國紀錄，這是我國同時也是亞洲男子鉛球運動員第一次突破十七米「大關」。

出兵泰國 菲不起勁

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓副總統佩拉斯指出，菲律賓迄今尚未正式要求派出菲律賓軍隊到泰國，協助泰國應付其嚴重的事態，他說：「這沒有正式的提出，有的只是非正式的試探。」

馬步青被車撞傷
在台北郊外出事 車輛番號不詳

【本報訊】台北消息：前蔣軍騎兵第五軍中將軍長、國民黨「國大代表」馬步青，廿六日晚間在台北郊區寓所門前，被一輛汽車撞倒地上，身受重傷，經送入醫院急救，目前尚未脫險。肇禍汽車逃逸無蹤，該報未說明肇禍汽車是誰的？

泰軍推向老撾邊境

【路透社泰國東南部烏汶二十七日電】據這裏的消息，據這個地區的軍事當局說，泰國軍隊已經在老撾邊境佈置了數個營的部隊。

小肯尼迪自嘆自嘆
「美國不爲人所瞭解」

【美聯社華盛頓二十七日電】美國司法部長羅伯特·肯尼迪說，美國官員到外國時，往往使外國人對美國有錯誤的印象。他說，他在今年二月到亞洲國家旅行時發現，他們一般對美國的情況知道得很少。

竹戰通宵起飛失事
蔣空軍事故多
苦悶思鄉 狂嫖濫賭
——前蔣軍飛行員吳寶智訪問記　黃汾

一九六一年六月九日，合衆國際社自台北報道說：前後不到一個月的功夫，台灣國民黨空軍竟發生了五次墜機事件，其中一次發生在六月七日，蔣軍空軍中校飛行員路靖當場斃命。他怎麼失事摔死的呢？

記者在訪問前蔣軍空軍少校飛行員吳寶智的時候，他就談到這件事。吳寶智說，路靖在失事的前一個晚上，他同另外幾個飛行員打了一整夜的麻將，第二天也沒有休息，就無精打采地上飛機起飛，終於失事摔死了。

吳寶智說，過去在台灣，蔣軍空軍飛行事故多，想想苦悶，生活糜爛，是事故的原因之一。他說，不少人經過夜以繼日的醉生夢死的生活之後出勤，就跟路靖一樣歪歪扭扭地像紙鳶般栽了下來，摔得粉身碎骨。

四分一舊同學摔死

吳寶智是一九五一年在台灣岡山蔣軍官校第二十九期畢業的。他說，與他同期畢業的有八十八人，因爲飛行事故摔死了二十多人，了四十多人，現在只剩下二十來人了。這種情況使蔣軍感到非常寒心。每次失事摔死了人，大家總是聯想到自己，不知哪一天這種悲慘的下場就會輪到自己頭上。

「作戰會議」看「春宮」

吳寶智從路靖的失事談到蔣軍空軍人員的思想苦悶和腐朽生活。他說，蔣軍空軍人員飛行員是個出賣青春的行當，青春、前途、悲觀、消沉、頹廢，一般的說，一個人的生活，沒有意思，就只有找些刺激，以麻醉自己，他們以打麻將、嫖妓、酗酒、跳舞來打發日子……

吳寶智描繪他們的生活情況，他說，蔣軍空軍各基地都有一種所謂「作戰會議」，不過這是局外人所難以想像的。他所在的中隊，有幾個中隊長和飛行員，每有什麼節日，……放映「春宮」電影……

特約茶室　一曹妻女

吳寶智說，蔣軍空軍把妓女帶入軍營……「特約茶室」……

將軍官兵爭妻姦

祕聞

縱橫談
「政治援助」

美國日前宣佈，美國主張老撾成立一個「中立政府」；但是什麼樣的中立政府呢？什麼樣的中立政府，比較明確的答案，他把美國軍火用來支持老撾右派，並把美國不久前在老撾的「中立政府」……

哈里曼已經不隱諱地說，老撾應成立一個親美的政府……

沙拉灣之謎

……

反華反到冷餐

反華已經反到北京飯店的冷餐價格，成了印度議會的議題了。……

一九二九了

美國股票市場最近大跌，……

不了解美國

……

癌症名家吳桓興談中國癌症療治現況

除上海外京津穗均設癌症醫院

對癌症理論和臨床研究較前大有進步

【中國新聞社北京二十六日電】由於新中國醫療衛生事業的發展，已有許多科學家……

西歐六國討價還價 英如減縮特惠制過渡安排可批准

英官方承認將來聯邦貿易方式有變

研究軟體動物專著「貝類學綱要」出版

「中國的筆石」「中國的介形蟲」也寫成

許崇祺跳樓自殺

星洲電器行老闆

【本報新加坡航訊】新加坡小坡大馬路「許崇祺電器貿易公司」主人許崇祺，於二十四日從亞洲大廈六樓跳下，登時斃命。

西德醫學界的爭論

去年來畸形嬰兒激增

日本禁售孕婦鎮靜劑

畸形嬰兒事件震驚世界

部分醫藥家持反對論調

> 日本五大製藥廠日前宣佈，停止「伊索明」鎮靜劑出廠，並用動物實驗，以明療效。厚生省亦告誡產科醫生，不要胡亂使用這類鎮靜劑。

日本藥廠停止出廠

——叟明——

烏江首航客貨輪船

地處雲貴高原之上

過去人稱天險四年整治現全線通航

上海笑匠潮劇名丑歡聚一堂切磋演技

滬滑稽演員楊華生學潮丑扇子功

新宅應建隔音室

兩公婆盡情大吵

澳名醫主張浴室門倣關取消性禁慾

四川夏收夏種忙

一面與旱象抗爭

全省豆麥油菜已收六成

艾哈德談英聯邦

吉田茂離倫敦

經西德返日本

地拉那舉辦中國國畫展

廣東漢劇搬上銀幕

陶金導演「齊王求將」

廣東各局新聞

潮陽 瓊中 靈山 高要 翁源

體外循環割治心臟

廣州醫院施術成功

病人施術後傷口愈合能坐起談話

國際簡訊

謀殺史坪爾要犯已逮捕三嫌犯

遼寧南部降冰雹

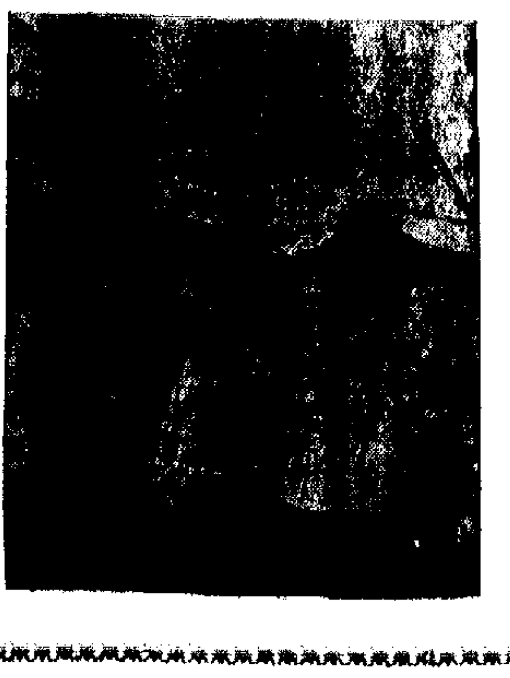
部分地區受損害

復縣果樹半數遭到損失

秘密軍遣攻學校

阿境十八校被炸

增中深山野牛多 馴牛能手馴牛忙



蔣集團親屬在大陸

右上 湖南省長程潛……

左上 台灣……

左下 ……

右下 ……

（中國新聞社圖片）

近代官場三大笑話

陶菊隱

經營……遭……

陳宜禧與新寧鐵路

黃仲楫

四、在十歲的台山人，幾乎都見過新寧鐵路……

諸葛亮比周瑜年輕

近代官場三大笑話

陶菊隱

假報紙騙袁世凱

一九一五年，袁世凱陰謀做皇帝，他一方面假造全國一致主張改共和爲帝制的輿論，另一方面嚴厲取締報紙刊物登載反對帝制的消息……

滿朝文武拜財神

「小諸葛」其「豬」乎？

古與今

（第十六期）

逢星期一出版

韓青天「醜聞」（四）

日本施用「美人計」

耿昭

唐代製琴名工雷威

楊榕

也談潘衍桐

今吾

許降和質子

（讀史隨筆）

吳晗

去年來畸形嬰兒激增

凌明

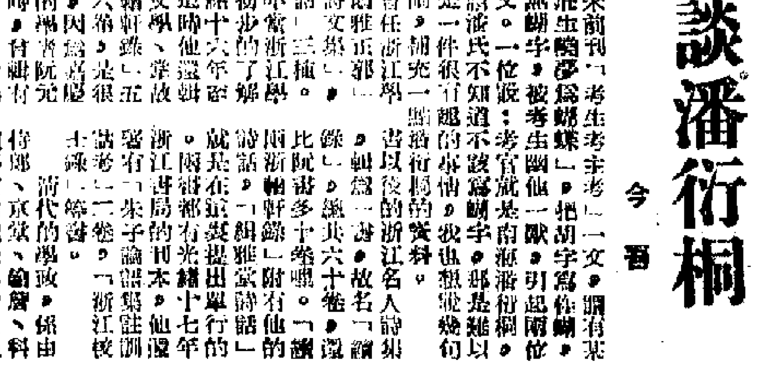
經營涼茶十五載　遭迫遷以至犯例

過氣老闆被販管隊拘控

法官撥二百元着其轉行賣雜貨

看更員工會建校

定下月義演籌款



意製片家芝阿里與員職合照

意製片家芝阿里　拍完外景昨離港

梁次齡母　昨日家奠

「陳三五娘」看過讀好

五專校聯合招生

英文中學今會考

西區電話改號

全部六個字四字後加「二」字

擬續增加新電話線六千條

港府六機構　聘技術人員

街市　枱位　下月　招投

晝夜辛勤的看更員

本報特寫

二百人持有槍照

看更與保鏢不同

有一個打更的故事

港日珠寶大走私 東京獲有新線索

名女人吳民芳已經被捕落案

東京警方與港府聯繫追查各疑犯背景

主要疑犯吳民芳

疑犯李錦彰

疑犯王玉嚳

日黃色女作家也在其內 走私集團牽涉廣泛

九龍某貿易公司老闆負責聯絡 私貨利市三倍兩年賺十億日圓

兩中東客走私 今日開庭審訊

在港購入私貨 冲繩作中繼站

半島一家遊客商店 被來路賊竊去手錶

港台書販供出 利用聖經運毒

天氣與潮水

吹和緩西南風，除晨早有短暫局部地區性驟雨外，天色頗好。

高潮 上午六時五十一分 下午五時十四分

低潮 上午十一時廿四分

艇主之孫疑掉海中 出動蛙人尋覓不獲

四個港客遊澳門 輪上被竊身份證

港府委馮秉芬為行政局非官員議員

馮秉芬近照

退職師爺的刀疤

新聞故事

·歐陽安·

熱帶風暴愛莉斯集結在本港東南

時速十三浬有襲港之勢

第一樓一菲客昨晨跳樓斃生

老海員藏毒判入獄一年

謝

昨為 先慈三虞之辰蒙

各親友惠臨致奠 寵錫隆儀 厚誼高情

歿存均感哀此鳴

承重孫 梁冠雄

孤哀子 梁次齡 植偉 偕衆孫曾等泣叩

聞

洪淵字駿聲先生於一九六二年五月二十七日下午二時逝世享壽六十二歲 定於五月二十九日(星期二)下午四時在萬國殯儀館大禮堂大殮隨即出殯安葬謹此報

洪駿聲先生治喪處

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

世界通史

三聯書店香港分店

大會堂音樂廳座無虛席 「紅樓二尤」獲得好評

中文電台

今日廣播和電視

社團掠影

←「小朋友，握握手。」「……。」——華革會兒童健康比賽一鏡頭。

↑閩建商會大會中，印文員輔講話。

↑把孩子養得又胖又白，是母親的驕傲。

↑曾旗燊、孫城曾、張立基、林藝元等，皆客屬人士；茱若林爽在其中，樂不可支，曰：「我唔係客家人，不過可以做客家女婿吖！」

←黃新彥得獎，樂得笑呵呵。

中總快樂誕辰

→李曼蘭與外賓在研究餅碟上的中國字，江雪在旁，聽得津津有味。

←江紹流自己中獎一次，再代李茂攙個獎一次，亦宜變料幸運兒。

千餘小朋友歡聚一堂
華革會昨祝兒童節
同時頒發「兒童健康比賽」獎品

【本報訊】香港華人革新協會婦女部於昨日上午九時，假高陞戲院舉行「六一」國際兒童節聯歡會。到會小朋友逾千人，非常熱鬧。

他們都領到一份禮物，內有紅雞蛋、食物、玩具、日用品或圖書等。

聯歡會由小朋友伍嘉敏擔任主席，司儀的也是一位惹人喜愛的小女孩。聯歡會首由小主席伍嘉敏講話。

他說：「我萬分希望我們小朋友要努力學習本領，準備將來爲社會服務，爲人羣造福。爲未來小朋友們爭利益，藉此來報答愛護我們的家長和關心我們的伯伯叔叔阿姨們。我們要養成好習慣，在家裏要孝敬父母，課餘之暇，幫助家長做家務，在學校要尊敬老師，愛同學，爲學校、同學服務，努力做一個三好的學生。末了祝大家健康！」

各位親愛我們的聯歡會，讓我們代表本會致謝會員向各位表示歡迎，同時也向發起送給我們豐富禮物的各大公司及熱心兒童福利的社會人士表示衷心感謝。」

繼由該會婦女部主任曾滌娛講話，她說：「今天我們舉行預祝「六一」國際兒童節聯歡會，同時爲兒童健康比賽的優勝者頒發獎品，我們覺得……」

……該會主席陳丕士頒發本年度該會「兒童健康比賽」各組冠、亞、季軍獎品。最後由小朋友表演文娛節目助興。聯歡會直至中午才盡歡而散。

兒童健康比賽優勝獎得主計：第一組冠軍陳永生、亞軍林錦冰、季軍趙寶珍；第二組冠軍倫惠嫻、亞軍黃百明、季軍陳昊英、梁少珍；第三組冠軍利維英、亞軍周錦航、季軍楊世彬；第四組冠軍林淑明、亞軍……

欖鎮同鄉會
籌開遊藝會
將上演粵劇「陸文龍」及話劇「朱門怨」。免費招待三千鄉親。

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會爲增加鄉誼，促進福利，經理監事聯席會議決定，假香港大會堂音樂廳舉行遊藝大會，招待會員鄉親三千餘人。

該會日期及秩序，均經議定，於八月十八晚（星期六）由該會音樂粵劇組上演粵劇「陸文龍」。並推定該組主任及總務等傳讓安、李鵬飛、陳夢雨、區牧、區雨、孔浩負責排練工作。八月十九晚（星期日）之主要節目，由該會話劇組上演四幕話劇「朱門怨」。該劇由該組主任高健燊、黎雅倫、鄭俊賢負責排劇等項工作，高浮生導演。該會音樂粵劇組與話劇組，擁有藝壇好手甚多，屆時當有一番熱鬧。該會會長李文斌、理事長李達人，刻已分函各部，積極展開各項籌備及排練事宜。

近百華人慷慨捐血
紅會發表上月捐血人數

【本報訊】英國紅十字會香港血庫四月份捐血人數統計如下：駐港英軍共三百六十八名，美國海軍共八十七名，歐西居民共五十名，華人共九十八名。茲將華人捐血者姓名錄下：馬惠賢、梁少商、李炳森、歐陽先生、李先生、王少宏、蘇文熾、何錦傑、黃志洪、陳明、嘉林、歐銘輝、潘錦志、岑、關鎮楷、胡耀宇、做、黃國樑、鄧澤英、陳臣中、陳潔瑩、龍國柱、郭榮煊、許金安、王文虎、劉伯松、陳雅芝、梁漢樞、梁旭奕、陳永明、陳月娟、鄭榮安、李海……

「紅樓二尤」「鬧酒」一場面
尤三姐（伍淑芳）痛罵賈珍、賈璉，表明非娼婦，絕不辱。（本報攝）

大會堂音樂廳座無虛席
「紅樓二尤」獲得好評
行內人盛讚中總粵劇班難得

【本報訊】香港中華總商會粵劇班昨晚演出七幕劇「紅樓二尤」。這是該班首次公開大規模演出，演出得到觀衆好評。大會堂音樂廳上下座無虛設。

劇中演員，絕大多數皆屬業餘，但他們演技的純熟卻出人意表。如飾尤三姐的伍淑芳、飾尤二姐的黃嘉鳳、飾賈珍的鄒世奕，和飾平兒的陳伊莉，演來絲絲入扣，在幾場重頭戲中，均能應付自如；其他演員如容慶餘、何後波、梁炳輝、黃嘉驊、宛兒等等，皆有相當水準。

尤其是令內行人士讚賞者，爲唱詞用字嚴謹，句句有出處，而與演員所唱亮盃符合。內行人士認爲：紅未下過一番苦功，這是不可能的事。

「紅樓二尤」的七幕佈景，可與正規劇團相媲美。

中總粵劇班主任黃說少強、彭紹光。彭紹光昨晚語記者稱：「這次演出，如果說得上成績，那是演員勤苦排練的結果。『紅樓二尤』與觀衆見面後，希望社會人士多提意見，使中總粵劇班有進一步的提高。」

彭紹光對這次演出中各方面的協助，表示深切感謝。

陳伊莉飾平兒維妙維肖（本報攝）

……國良、林穗友、陳振強、李灑才、黃福棠、余東祥、林勳、趙巧光、曾兆昭、鋼鋼、梁保華、馮來仔、熊錦查、侯偉漢、黃錦琦、方志安、劉伯安、蘇人發、馮金生、馮達東、鄭淵孫、張文仔、鄭月平、黃樹鏞、周國榮、黎賢才、黃永泉、陳煥焯、吳觀榮、哈遠才、李文生、黃鐸清、徐嘉勝、謝寶楨、周頌林、張光華、林容顯、關瑞麟、劉皆成、楊鏡瑄、吳志誠、何錫年、黃東輝、萬國榮（譯音）、劉大衛、陳松志、P．Y．張、翟寶麟、翟寶純、翟寶文、潘莫微、藍露榮、擁……

爲了解東區兩街市
惠柳新明日巡視
攤商準備面提改善意見

【本報訊】市政事務署副署長惠柳新定明（廿九）日下午二時十五分，巡視灣仔洛克道及堅拿道兩街市。屆時，五行業盲腸將派同惠柳新巡視。

據悉：惠柳新明日的巡視是最後一次。其餘較小市場，如各攤販商對攤檔實情，若有要求改善者，可直接向管理該街市之主管人員提出。

洛克道及堅拿道兩街市攤商，曾分別座談，對處境之實情交換意見。認爲意見將由五行業首腦在隨同巡視時，向惠柳新提出，要求改善。

今日節目

港九福食聯合總商會（下午二時）在會所召開會員大會。

八和會館（下午二時）在黎士道舉行會員大會。

九龍綢緞商俱樂部（下午三時）在會所舉行會員大會。

鶴壽慈善社（下午八時）在金龍酒家宴賀在各社團任職之董事。

中華熟藥商會
新職員昨就職

【本報訊】港九中華熟藥商會，昨晚在廣州酒家舉行第十一屆理監事就職聯歡大會。

該會理事長伍卓祺在會上致詞後，繼由陳樹桓監誓就職，最後由監事長方秋金致謝詞。

長洲官立中學
展覽學生成績

【本報訊】長洲官立中學定期於本月三十日（星期三）舉行開放日，在校內陳列各班學生成績，公開展覽，除柬邀來賓外，並歡迎當地紳商各界、學生家長等到場參觀。

罐頭洋酒行商會
沙灘聯親會改期

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會原定昨（二十七日）在赤柱大潭灣該會泳棚舉行沙灘聯親會，因風雨關係，決定改期六月十日（星期日）舉行。屆時會員之證件，屆時仍舊有效，無須更換。

今日廣播與電視

中文電台

七時時代曲；五十分粵曲、八時粵曲、潮劇。九時十五分京曲（一）清官册（馬連良、李毓芳、周富驊、周盛麟）；四十五分絕頂壯歌。十一時卅分電影故事「哪吒出世」。十二時故事；卅分名作家名作品。一時時代曲；卅分名曲紅鬃（紅綠女）。二時十分廣播劇西廂記（黃寶芬、徐玉蘭、呂瑞英等）。三時電影故事「夫妻的秘密」；卅分南音。四時卅分潮曲戲事。五時故事；卅分時代曲。六時卅分音樂；卅分粵劇。七時一鎗花藥。八時十五分中國神話；四十五分留戲。九時零五分歐羅巴選唱；四十五分歐洲歌曲學。十一時電影故事「楊貴妃」。

商業電台

七時音樂唱子；十五分口琴。八時時代曲；卅分粵劇精選。九時卅分南音。十時○五分時代曲點唱；卅分婦女生活。十一時粵曲；卅分小說。一時卅分電影故事「夫妻的秘密」。二時小說；卅分電影故事「哪吒出世」。三時小說；卅分粵劇精選。四時卅分電影故事「馬騮精出世」。五時粵曲；卅分兒童小說。六時時代曲。七時卅分體育新聞。八時靈異小說。九時粵曲；卅分小說。十時卅分電影故事「吸血婦」。十一時時代曲；卅分清音妙韻。

麗的銀台

七時廣東音樂；十五分粵曲。八時十分說書說……

麗的金台

七時早晨音樂；卅分時代曲。八時揮耀。九時戲曲欣賞。十時爵士。十一時卅分曲；時卅分客家山歌。十分時代曲。一時戲曲欣賞；卅分評話。二時潮州曲點唱。三時時代曲；卅分潮劇。四時五分潮州曲點唱。五時武俠故事。六時卅分兒童故事。夜音樂。

……國樂。九時粵曲點唱。十時卅分南音。十一時兒童小說；卅分故事。十二時卅分說明點播。卅分小說。一時話劇；卅分時代曲點唱。二時電影故事「夫妻的秘密」、「楊貴妃」、「吸血婦」。四時戲院婚姻播。五時小說。六時四齣曲。七時偵探小說；卅分中國神話。八時……九時小說；卅分……十時最新粵曲。十一時十五分小說；四十五分……

麗的電視

下午五時英語片。五時卅分英語片、歐洲……

廣告

和成建設有限公司開業啓事

本公司原名和成貿易公司，現擴爲和成建設有限公司，經營國際貿易及各項建設性事業暨社會福利事宜。茲擇於本日（廿八日）正式開業，是日具備酒會敬祈社會賢達各界領袖同業先進不吝玉趾賁臨指導，曷勝感幸。

董事長		陳振銓
董事兼總經理		陳振杰
董事		陳振仕、陳家達、陳家尚、陳家彬
財務委員會	正主席	陳長鑾
	副主席	陳長明、陳家麟
設計委員會	正主席	陳長鑾
	副主席	陳長鑑、陳家驊
人事委員會	正主席	陳振升
	副主席	陳振屏、陳家騄

（駐美洲）（駐東亞）（駐美洲）（駐歐洲）（駐東亞）（駐東亞）

天氣濕夾熱 風扇雪櫃市銷轉旺

國產電扇和日本貨銷路轉好 雪櫃新牌子多競爭相當激烈

【本報訊】[illegible]

冰壺亦暢銷 廠家忙趕貨

葵扇紙扇販商亦再吸購

【本報訊】[illegible]

加强制水以後 小抽水機銷路轉好

部分日本貨近來甚渴市

【本報訊】[illegible]

西方存羊毛 比去年增多

【本報訊】[illegible]

經濟新聞

印尼訂新貿易辦法

以「八五與一五」代三七易貨制

港對印尼美棉託紡現仍在談判

[illegible]

地產物業商行 又十六家註冊

【本報訊】[illegible]

上週末成數百噸 食糖價漲後回定

如來價轉高後市趨升

【本報訊】[illegible]

北歐赤鷄皮紙 訂價提高二成

【本報訊】[illegible]

港製圓鐵銷泰 部分廠價續跌

特級貨只要三十一元

【本報訊】[illegible]

美豆油續走低

下月期貨跌破百元關 油商對後市仍看淡

【本報訊】[illegible]

香港進出口貨價統計

日期：五月二十一日至二十六日

類別	比去年平均價格 漲▲跌×百分比	比上週 漲▲跌×百分比
總平均	×5・01	×0・21
五金	×7・76	×0・20
工業原料	×2・08	▲0・18
紗布	×7・18	×0・02
西藥	×5・70	×0・40
洋紙	×6・37	×0・17
出口貨	×2・80	×0・50

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨品價格平均計算。（謝德）

美限制棉織品輸入後 港貨輸美大減

四月份比三月減三分一以上

【本報訊】[illegible]

加匯改低

【本報訊】[illegible]

舊蔴包訂單少來

出口價繼續微跌 每個下跌五仙至一毫

【本報訊】[illegible]

四月份香港對各地輸出入貨值統計（上）（單位：萬元）

國別	進口貨值	轉口輸出	本地輸出
英聯邦國家	二、九一五	二、二七九	一、三〇〇
亞丁	—	五一	一〇四
澳洲	一、四四二	一四五	四八八
婆羅乃	一四	六	二〇
加拿大	七一四	一〇七	六九三
中非聯邦	五四	九	六五
錫蘭	六八	五六	九八
塞浦路斯	一	—	四八
非洲	五	一	三一
岡比亞	—	—	三二
加納	—	二	五
直布羅陀	—	一	一〇四
印度	三九一	五四	一六
牙買加	五	一	四七
肯尼亞	一〇六	一	一七六
馬來亞	一、五四一	一、三七五	一、九七九
馬爾泰	—	—	一三
毛里求斯	—	八	七四
新西蘭	八〇	一一	一六三
尼日利亞	—	二	三一〇
北婆羅洲	三四〇	七四	五五〇
巴基斯坦	二六二	一八	五八
沙勞越	二二二	一三	九〇
塞拉勒窩內	—	—	八九
南非	五二四	一四	二五七
坦噶尼喀	三二四	—	四一
千里達與託巴哥	—	四	七〇
烏干達	[illegible]	—	九
英國	五、七六八	二二二	[illegible]
桑給巴爾	三五	—	[illegible]
未列名英屬大洋洲	—	一	四
未列名英屬加勒比海港	—	一	三六
未列名西印度	—	三	三九
巴布亞及新幾內亞	四	一〇	一五六
未列名英聯邦地區	—	—	六
亞洲	二四、四四二	四、六二〇	二、五五九
緬甸	四一七	五七	一四九
柬埔寨	六三六	一七一	八六
中國大陸	八、五八一	一、二八〇	一〇四
台灣	一、一〇八	四〇六	三八
印尼	三四三	二四三	二二四
伊朗	一七五	五	五四
伊拉克	九	二	七四
以色列	二四〇	一四八	—
日本	八、四五九	八八八	五二二
約旦	—	三	一〇
老撾	七	三六	二四
黎巴嫩	—	二四	四〇
澳門	四七七	五一七	一五七
北朝鮮	—	—	二
南朝鮮	一六四	一七八	六
越南北部	一三一	一四	一二〇
越南南部	二二四	五〇	九
波斯灣酋長國	三三八	四三	一七〇
菲律賓	二九一	二〇六	六七
沙特阿拉伯、也門	一五九	二二	一三〇
敘利亞	四一	—	一〇
泰國	二、八三三	三二一	六二〇
未列名亞洲國家	八	一六	一三

八院 最後兩天 似水流年 滿江紅

真光 今天四場映 夜總會春色 TOO HOT TO HANDLE

皇后 麗聲 樂都 傲視國際影壇代表作 李翰祥導演 楊貴妃 榮獲康城電影節最佳彩色獎 李麗華 嚴俊主演 廿一日獻映

今天 任劍輝 鄧碧雲 半日安 任冰兒 皇陵 會愛妻

仙樂 今天選映 七彩紹劇 孫悟空三打白骨精 鮮艷七彩

樂都 不了情

滿 今天五場 張揚 尤敏 葉楓 星星月亮太陽 大結局

百樂門 金鷹 春宵

皇后·皇都·麗聲 相思草 Forget Me Not 關目驚心 PSYCHO

利舞台 今天四場放映 血灑羅馬城 游龍戲鳳

新華·京華 四大…

娛樂 野玫瑰小雄

樂聲·大華 蜜月

普慶·麗都 劉三姐

日貨運來仍增多 海濤

[illegible]

施連拿改今到

[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時00分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時[illegible]分	10時3[illegible]分	11時29分
下午 2時12分	3時15分	11時[illegible]5分	下午1時[illegible]1分
2時15分	3時1[illegible]分	下午 1時03分	2時[illegible]2分
4時1[illegible]分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時[illegible]1分	4時[illegible]1分	5時20分
6時[illegible]8分	7時[illegible]9分	5時38分	6時38分
8時15分	9時1[illegible]分	6時58分	7時56分
10時	10時5[illegible]分	8時[illegible]3分	9時[illegible]3分
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
下午12時[illegible]分	下午 3時38分	上午 7時55分	上午1[illegible]時50分
下午 4時50分	下午10時02分	上午 9時30分	下午 2時30分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸　下午六時
南朝鮮、沖繩　上午九時　菲律賓　上午十時
台灣、日本、緬甸、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、菲支　中午十二時
中東、非洲、英國、歐洲　下午一時
夏威夷、美國、中南北美　下午二時
南越　下午三時　柬埔寨、寮國、英國、印尼、馬來亞、北婆羅洲　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時
柬埔寨　上午十時　台灣　中午十二時
泰國、老撾、緬甸、印度　下午三時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸　下午六時　馬來亞、北婆羅洲、錫蘭、伊朗、印度、埃及、歐洲　下午八時
菲律賓、關島、新幾內亞　上午十時　加拿大　上午十一時
柬埔寨、泰國、緬甸、南越、法國、印度、巴基斯坦、中東、亞丁、英國、西德、非洲
中午十二時　瑞士　下午二時
夏威夷、美國、中南北美　下午三時
台灣、日本、澳洲、新西蘭、菲支　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時
日本、美國、中南美、剛果、尼日利亞、象牙海岸、塞內加爾、馬里、南越　中午十二時
意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、西德　下午二時
菲律賓、馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲　下午五時　澳門　下午一時、六時

輪船停泊處

船	名	停泊處	公司
周安	MACHAON	太古碼頭	太古
舟山	CHUSAN	九龍倉	鐵行
美光	MIBE	油蔴地	吉[illegible]

舟山開英改期
延至卅日中午

【本報訊】鐵行公司代理的「舟山」郵輪，原定今（廿八）晚十一時由港開往倫敦，現因港商界要求該輪押在港遲留四天，使他們有較多時間擬貨物付船，故公司方面已決定將該輪的開行時間改爲三十日中午十二時。

該輪已於昨日（廿七）中午由日本抵港，現正停泊於九龍倉二號橋落貨。該輪今、明兩晚均開頭等收貨。據港商已訂位的貨物共三千餘噸，其中以布疋和成衣估數較多，餘爲膠鞋、塑膠玩具、塑膠花和雜貨。

該輪可於廿七天內駛抵倫敦，比普通貨輪的到期約早，在月底有些信用證到期出，故該輪獲得貨物較爲大宗。另一艘郵輪「國泰」號，定六月三日將開往倫敦，駛抵當地。未及「舟山」輪的，可由該輪派去。

日貨運來仍增多

海濤

香港和日本目前也是一條來貨多而去貨少的航線。

根據港府工商處發表的數字，今年一月至三月，日本貨物輸入香港共值二億六千五百一十九萬港元，比去年同期增加五千七百六十八萬港元。香港輸往日本的貨物，今年頭三月的輸出貨值共一千七百六十一萬港元，比去年同期減少了一千一百三十二萬港元；轉口輸出貨值今年一至三月共三千零一十六萬港元，比去年同期減少了三百二十六萬港元。合計今年頭三個月香港對日本的輸出及轉口輸出貨值共四千七百七十七萬港元，比同期內日本貨物輸入香港的數值少二億一千七百四十二萬港元。

這種日本貨輸來香港的數值比香港向日本輸出貨物的數值多幾倍的情形，在今年四月及本月繼續發展。本月以來，香港—日本航線來貨遠比去貨爲多。

先以本月日本貨運來香港來說。僅是本版預報本月內第已從日本抵港的十三艘輪船，運到的貨物就達八千五百噸左右。計「奈良山丸」在八日運到一百二十噸，「松盛丸」九日到一百零四噸，「勝高丸」十日到六百餘噸，「多富」十一日到五百餘噸，「安士山丸」十一日到一百噸左右，「大榮」十二日到一千六百餘噸，「那智山丸」十二日到一百三十噸，「旭丸」十二日到八百噸，「萬利」十三日到九百噸，「大島丸」廿一日到二百餘噸，「協邦丸」廿二日到一千五百餘噸，「票擘」廿四日到三百餘噸，「協伸丸」廿七日到一千六百餘噸。此外，本月十四日從澳洲經日本到港的「芝利華」輪，也有大批日貨運來。

貨，以鐵、五金及水泥爲大宗。例如[illegible]泥三百噸。至於五金，「大榮」輪運到鋼枝八百五十噸，「協邦丸」運到鋼板及鐵條共一千一百噸，「協伸丸」運到鋼板、鋼管及鐵條等五金共一千二百噸。

其他數量比較零碎的日貨，上述十多艘輪船運來了洗衣粉、電器、多踮、魚翅、膠粒、瓷器、橡筋帶、布疋、尼龍紗、顏料、收音機、冰箱、眼鏡、手帕、人參、打火機、指甲剪、塑膠片、鬧鐘、玩具、漆皮布、拉鍊、照相材料、罐頭、麵粉、膠合板及衣車等。

本月以來，由這開往日本的輪船，許只在這裏載去貨物一至數百噸，一千噸以上者很少。例如「芝蘭」輪在四日運去一百噸，「明發丸」十一日運去桐油、芝麻及豆子六百噸，「山陽丸」十四日運去一百餘噸（其中二十噸是鐵），「鋰康」輪十六日載去一千三百噸（膠籽九百噸及木棉籽四百噸），「淡陽」輪十七日運去豆子及雜貨共二百噸，「紅嶽山丸」二十五日運去三百六十噸（其中鐵估三百噸，豆子十噸，大豆籽二十噸，餘爲其他貨物），「珍施馬士基」輪在二十五日載去三百餘噸。

豆子及油籽，由這裏運往日本均不多；桐油今年四月份運過數批，據說本月十一日啓行的「明發丸」運去桐油十五噸。近月來，經常有膠花輸往日本，許多由這裏開往日本的輪船都有這種貨物，不過數量不多。

密地臣萊赴歐
載去蔴約百噸

【本港訊】渣甸輪船公司屬下的「密地臣萊」輪，已於本月二十五日開往歐洲。該輪共運出貨物約七百噸，其中有蔴葉約三十二噸，錫塊二十五噸，塑膠玩具、膠鞋、棉織品及砂藤等。

施運拿改今到
廿九早離港開返歐洲

【本報訊】天祥洋行代理的「施運拿」輪，改於今日由意大利、新加坡開到，將停泊在A字號泊位。該輪這次載到的貨物約六百多噸，多是紙張和工業原料等。「施運拿」將於二十八號晚或二十九號早離港，準備開往歐洲。

美興美將開星洲
千餘噸貨明天運去

【本報訊】振盛行屬下的「美興美」輪，本月二十九日開往新加坡，一千餘噸貨物運出。目前該輪已接入一部分貨物，其中有笠衫、陶瓷、玩具及針織等。又據捷順公司屬下的「海皇」輪，將於本月三十一日開往新加坡及亞庇。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
凱斯總統	PRES. HAYES	基隆	5月30	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月30	國來
文陀	MENTOR	西貢	5月30	太古
天拜山丸	TENPAIZAN MARU	日本	5月30	巴拉多
力打威路	NEDER WAAL	歐洲	5月30	渣華
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月30	捷盛行
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	5月30	巴拉多
高法丸	KOHOH MARU	美國	5月30	大同
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	5月30	萬國
佑賓	YEWBANK	日本	5月30	銀行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	5月30	總統
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國馬尼拉	5月30	渣甸
日本	NIPPON	日本上海	5月30	太平
福州	FOOCHOW	新加坡	5月30	太古
伊利丹馬士	EURYDAMAS	美國	5月31	美訊
浩生	HO SANG	婆羅洲	5月31	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月31	銀行
士打利路	STR. RIOL	南非南美新加坡	5月31	渣華
路美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	5月31	太古
九州丸	KYUSHU MARU	日本	5月31	東方
日本郵	JAPAN MAIL	美國	5月31	國來
國泰	CATHAY	日本	5月31	鐵行
景陽	KINGFORD	大連	5月31	華夏
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	6月1	渣甸
美金	MUI KIM	山打根	6月1	港婆
威華能	WAIWERANG	曼谷	6月1	渣甸
寮國	LAOS	馬賽西貢	6月1	法郵
興立	HENRIK	山打根	6月1	多利順
安娜	ORNA	日本	6月1	鐵行
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	6月1	東方
林將軍	GENERAL LIM	美國	6月2	美邦
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	6月2	美輪
嘉利賓	GARRYBANK	東南非	6月2	銀行
海多	HALLDOR	新加坡	6月2	多利順
耶加達	DJAKARTA	歐洲海防	6月2	華夏
維碧碧	VELEBIT	日本	6月2	華林
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲馬尼拉	6月2	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	6月2	太古
峰島丸	MINESHIMA MARU	日本	6月2	巴拉多
嘉利多	TOLEDO	歐洲新加坡	6月3	多利順
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	曼谷	6月3	捷成
豪華萊克	HOWELL LYKES	美國馬尼拉	6月3	總統
萬利	MAORI	日本	6月3	法郵
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	6月3	寶隆
金保地	KAMBODIA	歐洲	6月3	寶隆
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	6月3	泰山
海順	HELIOS	日本	6月3	多利順
富士丸	FUJI MARU	日本	6月4	太平
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲新加坡	6月4	鐵行
希爾特	HILD	青島天津	6月4	華夏
東美	EASTERN MAID	加國各省新加坡	6月4	渣甸
羅哈士總統	PRES. ROXAS	美國馬尼拉	6月4	美邦
斯利路	SEIRIOS	日本	6月4	新興行
北海	PAKHOI	日本	6月4	太古
柏甘	PAGAN	東非西非	6月5	新興行
錫蘭	CEYLON	歐洲	6月5	太平
朝光丸	CHOKO MARU	日本	6月5	巴拉多
曉生	HEW SANG	婆羅洲	6月5	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月5	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲馬尼拉	6月5	鐵行
的摩派拉	THERMOPYLAE	歐洲	6月5	多利順
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月5	捷成
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲曼谷	6月5	華夏
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	6月5	渣甸
英多	INGE TOFT	西非新加坡	6月5	新興行
寶光丸	HOKO MARU	日本	6月5	萬國
銀陽丸	GINYO MARU	日本	6月6	天祥
西蘭	ZEELAND	美國	6月6	渣華
夏利盼	HERMOD	山打根	6月6	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月6	巴拉多
順泰	SHUN TAI	日本	6月6	巴拉多
民德利	MANDALAY	歐洲	6月6	太平
邊廟	BENMHOR	歐洲	6月6	邊行
國利	BRISA FELIZ	日本	6月7	巴拉多
七月十四	14 JULY	日本	6月8	華夏
東方	EASTERN	澳洲	6月8	鐵行
新地亞	SANTHIA	日本	6月8	鐵行
士打麥哲倫	STR. MAGELHAEN	日本	6月8	渣華
比利寶	BILLITON	美國	6月8	渣華
亞連士吉	ARENDSKERK	歐洲	6月9	渣華
錫利嘉	TANAGRA	歐洲	6月9	順昌
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	6月9	銀行
沙華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月9	渣華
邊雅約	BENREOCH	歐洲	6月9	邊行
范士伯根	VAN SPILBERGEN	西非馬尼拉	6月10	渣華
沙拉姆	SAPACEN	新西蘭	6月10	太古
芬湖	FERNLAKE	美國	6月10	多利順
天星	STAR ALCYONE	日本	6月10	國來
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	6月10	東方
新平	SUN PINK	日本	6月10	新興行
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	6月11	東方
海興	HAI HING	曼谷	6月11	多利順
日輝丸	NIKKEI MARU	北太平洋日本	6月11	巴拉多
嘉娜	DONA NATI	馬尼拉	6月11	澳洲
美羅士	MILOS	澳洲	6月11	天祥
奧利干	ORIGAN	美國馬尼拉	6月11	渣甸
萬維域	VAN WAERWIJCK	紐西蘭澳洲	6月11	渣華
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	6月11	總統
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月12	國來
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	6月12	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月12	總統
紐德馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	6月12	捷成
堅拿拉	CANARA	日本	6月13	鐵行
達寶	TAPPUZ	日本	6月13	新興行
多克萊克	DOCTOR LYKES	美國	6月14	總統
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	6月14	捷成
蘇叻	SURAT	日本	6月14	鐵行
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	6月14	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	6月14	渣華
[illegible]	BLANCHLAND	美國	6月15	渣甸
[illegible]	MICHIGAN	美國馬尼拉	6月16	渣甸
[illegible]	CHUPRA	澳洲東南亞新加坡	6月16	鐵行
[illegible]	BENVRACKIE	英國新加坡	6月16	邊行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	6月17	總統
[illegible]	ANTENOR	歐洲新加坡	6月17	太古
[illegible]	LEVERN BANK	東南非	6月17	銀行
[illegible]	[illegible]	歐洲海防	6月17	華夏
[illegible]	MATARAM	歐洲	6月17	渣華
[illegible]	BAYERNSTEIN	歐洲	6月17	捷成
[illegible]	TJILIATENGKA	南美新加坡	6月18	渣華
[illegible]	SOMALI	美國	6月18	鐵行
[illegible]	FLYING EAGLE	歐洲新加坡	6月18	渣甸
[illegible]	[illegible]REIN MAERSK	美國馬尼拉	6月18	捷成
[illegible]	CHITRAL	美國新加坡	6月19	鐵行
[illegible]	MONMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	6月19	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
舟山	CHUSAN	倫敦	5月30	鐵行
多利賓	TOBAGO	安特衛普鹿特丹漢堡	5月30	順昌
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	5月31	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	意法	5月31	總統
日本	NIPPON	荷比挪	5月31	太平
路美頓	LAOMEDON	歐洲	6月2	太古
國泰	CATHAY	倫敦	6月3	鐵行
萬利	MAORI	歐洲	6月5	法郵
培勒士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	6月8	天祥
菲律賓丸	PHIL. MARU	歐洲	6月8	東方
斯吉	SCHIEKERK	法荷比西德	6月8	渣華
大高拿	TRICOLOR	荷挪西德	6月8	多利順
文珍	MUENCHEN	意比西德	6月8	捷成
馬芝安	MACHAON	歐洲	6月11	太古
邊雲島	BENVENUE	英比荷	6月11	邊行
普樂總統	PRES. POLK	意法	6月12	總統
士鮫嘉	SIBONGA	歐洲	6月12	智利
寮國	LAOS	馬賽	6月[illegible]	法郵
忌連些路	GLENSHIEL	英荷西德	6月15	渣甸
民尼科	MINIKOI	歐洲	6月[illegible]	太平
蘇叻	SURAT	英比西德	6月17	鐵行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	6月17	銀行
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	6月25	渣甸
力打威路	NEDER WAAL	歐洲	6月25	渣華
廣州	CANTON	歐洲	6月26	鐵行
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲	6月29	太平
捷綠	CHITRAL	歐洲	7月6	鐵行
百爾士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月8	捷成
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月12	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月14	法郵
萬茂些亞	MOMMOUTHSHIRE	歐洲	7月15	渣甸
	ORONSAY	歐洲	7月19	鐵行
邊威爾士	BENWYVIS	歐洲	7月25	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
多利賓	TOBAGO	亞丁孟得港	5月30	順昌
舟山	CHUSAN	亞丁孟得港	5月30	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁孟得港	5月31	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	印巴	5月31	國來
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	6月2	萬國
維碧碧	VELEBIT	孟買亞丁	6月3	華林
安娜	ORNA	孟買波斯灣	6月3	鐵行
國泰	CATHAY	亞丁孟得港	6月3	鐵行
萬利	MAORI	亞丁孟得港	6月5	法郵
寶光丸	HOKO MARU	科倫坡	6月6	萬國
培勒士	PYRRHUS	亞丁孟得港	6月6	太古
銀陽丸	GINYO MARU	孟買喀喇蚩	6月7	天祥
長島丸	NAGASHIMA MARU	印巴	6月7	巴拉多
佐賀丸	SAGA MARU	蘇彝士	6月8	天祥
寮國	LAOS	孟買科倫坡	6月8	法郵
國利	BRISA FELIZ	科倫坡	6月8	巴拉多
長良丸	NAGARA MARU	蘇彝士	6月8	天祥
日高山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	6月8	東來
白馬山丸	HAKUBASANMARU	印巴	6月8	東來
斯吉	SCHIEKERK	亞丁孟得港	6月8	渣華
大高拿	TRICOLOR	亞丁孟得港	6月8	多利順
文珍	MUENCHEN	亞丁孟得港	6月8	捷成
東美	EASTERN MUSE	印度	6月8	渣甸
七月十四	14 JULY	波斯灣	6月9	華夏
新地亞	SANTHIA	印巴	6月9	鐵行
三河丸	MIKAWA MUSE	印巴	6月10	天祥
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩	6月11	國來
邊雲島	BENVENUE	亞丁	6月11	邊行
普樂總統	PRES. POLK	亞丁孟得港	6月12	總統
士鮫嘉	SIBONGA	亞丁孟得港	6月12	智利
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	6月13	國來
東月	EASTERN MOON	加爾各答吉大港	6月14	渣甸
力高連馬士基	NICOLINA MAERSK	蘇彝士	6月15	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印度波斯灣	6月15	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	6月16	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
舟山	CHUSAN	馬尼拉新加坡	5月30	鐵行
天樂士	TENOS	山打根	5月30	天祥
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	5月30	順昌
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	5月30	總統
凱斯總統	PRES HAYES	新加坡	5月31	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	5月31	國來
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月31	捷盛行
宮島丸	MIYAJIMA MARU	新加坡巴生	5月31	巴拉多
美金	MUI KIM	山打根	6月1	港婆
景陽	KINGFORD	新加坡	6月1	華夏
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡	6月2	萬國
維碧碧	VELEBIT	新加坡	6月3	華林

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
安娜	ORNA	新加坡	6月3	鐵行
國泰	CATHAY	新加坡	6月3	鐵行
峰島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	6月3	巴拉多
金保地	KAMBODIA	馬尼拉	6月3	寶隆
豪華萊克	HOWELL LYKES	西貢馬尼拉	6月4	總統
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	6月4	泰山
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	6月5	太平
萬利	MAORI	西貢新加坡	6月5	法郵
斯利路	SEIRIOS	新加坡仰光	6月5	新興行
海順	HELIOS	亞庇山打根	6月5	多利順
寶光丸	HOKO MARU	新加坡檳榔	6月6	萬國
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	6月6	美輪
北海	PAK HOI	新加坡[illegible]	6月7	太古
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	6月[illegible]	天祥
長島丸	NAGASHIMA MARU	新加坡	6月[illegible]	巴拉多
佐賀丸	SAGA MARU	新加坡	6月8	天祥
東美	EASTEAN MUSE	新加坡檳榔	6月8	渣甸
國利	BRISA FELIZ	新加坡	6月8	巴拉多
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	6月8	天祥
日高山丸	NIKKOHSAN MARU	新加坡	6月8	東來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	6月8	東來
斯吉	SCHIEKERK	新加坡	6月8	渣華
大高拿	TRICOLOR	新加坡	6月8	多利順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連些路	GLENSHIEL	滬北	5月30	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	滬北	6月2	渣甸
希爾特	HILD	青島天津	6月5	華夏
東美	EASTERN MAID	上海青島	6月10	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
芝本德	TJIPONDOK	基隆	5月30	渣華
沙賓士泰	SCHWABENTEIN	日本	5月30	捷成
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	5月30	渣甸
奧士文納總統	PRES. OSMENA	日本	5月31	美邦
士打利路	STRAAT RIOL	日本	6月1	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	6月1	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	6月2	渣甸
福州	FOOCHOW	日本	6月2	太古
寮國	LAOS	日本	6月2	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	6月2	天祥
林將軍	GENERAL LIM	日本	6月3	美邦
亞宜地	AYUTHIA	日本	6月3	寶隆
金保地	KAMBODIA	日本	6月3	寶隆

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
他寶	TABOA	西南非	5月30	順昌
日本	NIPPON	卡薩布蘭卡	5月31	太平
佑賓	YEWBANK	東非	5月31	銀行
乾洋丸	KENYO MARU	西非	6月6	東來
協明丸	KYOMEI MARU	東南非	6月9	洛士利
第十一東西丸	TOZAI MARU No. 11	東非	6月10	東來
聖山丸	SEIZAN MARU	西南非	6月10	太平
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南非	6月10	渣華
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月11	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	西南非	6月12	東方
愛士德馬士基	ESTELLE MAERSK	東南非	6月14	捷成
達寶	TAPPUZ	西南非	6月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	美國	5月30	華林
萬嘉	BANGGAI	美國	5月30	渣華
菲巴丹	PHILIPPINE BATAAN	美國	5月30	大公
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	5月30	渣甸
奧士文納總統	PRES. OSMENA	美國	5月31	美邦
文陀	MENTOR	美國	5月31	太古
牧人	WILD RANGER	美國	5月31	國來
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月1	國來
九州丸	KYUSHU MARU	美國	6月1	東方
新利華利	SUNNYVILLE	美國	6月1	銀行
高法丸	KOHOH MARU	美國	6月1	大同
林將軍	GENERAL LIM	美國	6月3	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	6月4	捷成
豪華萊克	HOWELL LYKES	美國	6月4	總統
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	6月5	太平
喜馬拉雅	HIMALAYA	美國	6月6	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國	6月6	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	美國	6月6	洛士利
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國	6月8	國來
穗高山丸	HODAKASAN MARU	紐約	6月9	東來
春利	CHUNLEE	美國東岸	6月12	寶德隆

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天樂士	TENOS	澳洲	5月30	天祥
浙江	CHEKIANG	南太平洋	6月1	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月1	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	6月10	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	6月10	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	6月27	渣甸
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月1	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝本德	TJIPONDOK(晨早)	東非新加坡	A4	渣華
施運拿	CELLINA(晨早)	意大利新加坡	A15	天祥
榮豐丸	EIHO MARU(中午)	日本	B9	海來
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT(下午)	菲律賓	A	華林
多富怡美利	DOLPHEVERETT(下午四時)	新加坡	B6	國來
忌連些路	GLENSHIEL(晨早)	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
馬利安尼	MARIANNE(晚上)	上海	B15	華夏
榮川丸	EISEN MARU(上午十時)	金邊	B11	海來
日昌丸	NISSHO MARU(下午五時)	日本	B19	巴拉多
富利	CITY OF VICTORIA(下午)	山打根	油蔴地	永利
關西丸	KANSAI MARU(中午)	日本	B10	東方
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	曼谷	油蔴地	新興行
伊沙士泰	ISARSTEIN(下午)	日本	A19	捷成
浙江	CHEKIANG(下午)	日本	A16	太古
東后	EASTERN QUEEN(下午四時)	日本	紅磡	渣甸
夏美爾	HERMELIN(下午)	山打根	B	多利順
日本熊	JAPAN BEAR(下午一時)	馬尼拉	A6	美輪
滬民	HU MING(下午)	婆羅洲	油蔴地	誠東

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞洲	ASIA(上午十時)	新加坡意大利	九龍倉橋	鐵行
協伸丸	KYOSHIN MARU(下午)	馬尼拉	B18	東來
菲加利多	PHIL. CORREGIDOR(下午)	美國	A5	大工
伊瑞娜	TERINA(下午)	日本	B8	法郵
四川	SZECHUEN(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
東方之星	ORIENTAL STAR(上午六時)	美國	A11	香港出口
先鋒	PIONEER MYTH(下午)	美國	A3	美輪
興福	HSING FOO(下午)	基隆	油蔴地	遠東
士打察咸	STRAAT CHATHAM(上午九時)	新加坡	A15	渣華
海生	HAI SENG(下午)	高州	油蔴地	大信
大中山	TAI CHUNG SHAN(下午)	金邊	油蔴地	順八
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡巴生港	B	捷順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
萬嘉	BANGGAI	美國	A	渣華
天樂士	TENOS	日本	A	天祥
他寶	TOBOA	日本	A	順昌
多利賓	TOBAGO	美國	A	順昌
長沙	CHANGSHA	日本	九龍倉橋	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
金士威利	KINGSVILLE	美國	九龍倉橋	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	日本	B	天祥
波芬德	PAWEL FINDER	海防	A	華夏
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	A	大工
牧人	WILD RANGER	美國	A	國來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	A	捷成
奧士文納總統	PRES. OSMENA	馬尼拉	A	美邦
馬哈士特州	STATE OF MAHARASHTRA	新加坡	A7	東方
墨湖	MOKHO	日本	B	海來
大南山	TAINAMSHAN	福州	油蔴地	倫利
尼古勃拉	NEGOBRA	大連	B13	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡	B19	巴拉多
施運拿	CELLINA	日本馬尼拉意大利	A15	天祥
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	A19	捷成
美興美	PROMINENT	新加坡	油蔴地	振盛行
榮川丸	EISEN MARU	金邊	B11	海來
馬利安尼	MARIANNE	新加坡	B15	華夏
榮豐丸	EIHO MARU	新加坡巴生檳城	B9	海來
廣東	KWANGTUNG	日本	A19	太古
日本熊	JAPAN BEAR	日本 美國	A6	美輪
健龍丸	KENRYU MARU	西貢	A	天祥
金士威利	KINGSVILLE	曼谷	A	多利順

SHINWA KAIUN KAISHA LTD.
新和海運株式會社
榮豐丸 M.S. "EIHO MARU"
五月廿七日抵港　廿九日啓行　前往 新加坡 巴生港 檳城
代理 海來有限公司 播告

第一中央汽船
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
上海丸
代理 永通公司　山有限公司 謹啓

大南山 S.S. "TAINAMSHAN"
由福州來
定於五月廿九日抵港，泊油蔴地。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
代理 倫利公司 啓

港婆船務有限公司
Hong Kong Borneo Shipping Co. Ltd.
美金 M.V. "MUI KIM"
由山打根 六月一日到貨
港婆船務有限公司 啓

景山 S.S. "KINGFORD"
由大連來

馬利安尼 M.V. "MARIANNE"
由上海來
定於五月廿九日晚開往新加坡

尼古勃拉 S.S. "NEGOBLA"
由大連來
定於五月廿九日抵港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
華夏企業有限公司 啓

海皇 M.S. "HOI WONG"
五月廿八日落貨　即日下午開行
捷順船務有限公司 啓

知波者言

西德球隊今年大與東遊，至現在止，計已先後有三支勁旅前來亞洲各地訪問。日前訪星的史都加，剛剛離港的安德烈，所到之處，都受到好評。下月一日來港的西德足總選手隊，具體實力又如何呢？球迷在本報昨日刊出的該隊的球員小史介紹中已可略知一二。但單憑此材料到底比較簡單，因此再向大家介紹這支球隊的真正實力。

安德烈球員行前談稱

西德足總選手隊 速度技術均優良

全隊俱擅硬仗有球員名殺人王

是比較困難的。趁安德烈隊未離港之前，記者特此訪問與西德足總選手共同集訓過的貝肯、何藍、魯斯等人，請他們對西德足總選手隊的球員特點和戰略等作一番介紹。

西德足總選手隊是西德足總在世界杯後，從各地挑選出來的，其中包括了世界杯的一些球員，也有不少是西德球會中的精英。全隊十一個人中，都是經過嚴格訓練的，安德烈球員說，在整體作戰方面，西德足總隊無論技術、速度都較安德烈隊好得多，個人腳法比安德烈隊更為純熟，眼他們來，港隊將來與選手隊交鋒時，在體力上將會更加吃虧，因為對手十分快速也。腳法方面，奇烈士認為該隊與安德烈同用W．M式，但運用的卻完全是兩種戰略。

但是，由於選手隊前後各將，因技術造詣獨到，同時又甚拉雜成軍之故，所以前鋒與後衛之間未能做到聯合一致的步驟。還有一點特別的，是前鋒實力較後衛完整，而且前鋒中更有個別球員在西德境內有「殺人王」之稱號，其狠辣亦可想見。另外，前鋒球員全部都擅打「快波」，而且身材高大，對高球十拿九穩。談到西德聯隊特別突出的人物時，安德烈隊球員舉出了如下各名：

右翼杜殷浩，年紀雖僅廿一歲，但已三次被選爲國家代表隊，是一位具有高速度的鋒將。他腳法靈活，過關斬將工夫並不輸於奇烈士；可惜腳頭仍嫌稍欠一點。他射門勁道十足，是西德新秀中頭推最危險的一人，以個打箭前鋒著稱。雖然衝法較欠，但頭槌衝速甚有威脅。

中鋒白士丹是西德鋒線中「危險人物」之一，身材短小精悍，頭槌工夫特佳，射門及盤傳工夫，均甚上上之選，是鋒線中的「發動機」。

左翼區利岡，身材高大，作風不大似歐洲大陸式的一個傷疤，後衛之，以「硬碰硬」和「殺人王」搶截，以穩健見長。他是西德聯賽中也有「巨無霸」和「殺人王」之稱。

西德名將之一，羅舒是一位優秀中衛，中場搶截準確，截擊力強，是一位穩健的聯隊中衛。

除此之外，門將獵士加及境地佐爾人，攔截工夫均比不上安德烈的萊氏，假如萊氏不是留在安德烈隊，他將代表西德選手隊前來的了。

內陳名的，他腳法好，控球、回球、截擊及經驗見長，他也是藻此本錢的。

·小穎風·

聯賽今日收鑼

南傑演煞科戲

假嘉山場角逐門票兩種

甲組聯賽今日大團圓，在嘉山球場上演最後一場比賽，由南華迎戰傑志，下午五時三刻揭幕。頭場先由兩隊預備組上陣，門票分收二元四角和一元二角兩種。

本屆的甲組聯賽，經過長期苦戰，今天將要告結束，且已底定星島和傑志兩隊，同名列「四強」之內了。

今日南、傑之戰，無論何方勝或吃敗仗，都不影響目前「四強」的位置，所以今天雙方對此局，其競爭性亦無疑大減了。甚至贊成和局，但是，南、傑前兩回，仍然還有衆多的好手，具有一定的號召力，他們在心情輕鬆之下，如能玩出真功夫，也許會有一些意料不到的精采鏡頭出現。

「少林兵」今天上陣，由於蘇文普、盧松江和李德煥已離港，正處非常實力將受到削弱。預備聯賽首循環與傑志遭遇時，南華曾以九比三狂勝對方，「少林兵」今天陣容欠整，假如傑志振作起來，那大有條件可以報復一箭之仇。不過，今天既無爭標性質，只要雙方球員落力演出，相信球迷便會滿足了。兩隊陣容如下：

南華

梁金滿 趙鎮可 郭有華 鄧鑫中 孫錦洪 李德 羅桂生 劉錦培 何致 許志強

傑志

黃志光 陳志剛 馬顯能 姚卓然 林尚義 郭錦華 李定標 羅國泰 顏國洪 徐柏烈

西德隊來賀歲

似已成爲定局

足總另擬邀意法隊來訪

西德安德烈隊昨午四時卅分離開雲華酒店，前往機場乘搭英航機飛往東京。臨別之前，足總與隊小組主委李文彬到酒店與該隊自領隊杜維爾接洽下屆賀歲的訪港事宜，以及該隊的剛畢業球員，研究下屆東來訪問的事宜。昨天中午時份，李文傑曾與杜維爾研究下屆東來之勁旅問題。李文傑除了促請杜維爾早日將有關西德聯隊或柏林區冠軍隊的資料寄來外，並要求他替香港搭線介紹法國及意大利的勁旅東來，日期擬於新年和翌年三月及五月初旬至十一月，提出年假期間，何則時間，有良好條件。

杜維爾已有個別委員通知杜維爾，要他在將資料寄來時，一併將合約條件附上，以便早日確定其事，因此署來，今年是一屆新年賀歲之球隊已屬定是西德隊了。

對於受託替香港搭線介紹意大利或法國勁旅之事，杜維爾極願爲「拉線人」。同時他又表示：有可能，他或會介紹其他歐洲勁旅東來，替香港打開邀請外隊的路線。有關接洽經過情況，亦允於短期內通知足總。

·公孫泉·

港隊赴星報聘後

將轉馬添食一場

港隊在星的聯賽，早已編定在六月九日、十日和十三日比賽三場，如果六月九日的埠際賽不分勝負，則把本來，港隊在六月十四日便可班師，現因與吉隆坡方面的邀請，將要延遲三兩天才能歸來了。

據悉，馬華足總會長林某某日前過港時，曾向足總執委表示：邀請港隊在新加坡比賽後，移師到吉隆坡表演一場，將以聯絡港、馬兩地的感情。

本屆港、星埠際足球賽，定於下月初旬在新加坡上演。港隊在星比賽以後，已準備移師到吉隆坡作一場表演賽。

此事……預定……期間……比賽。·夏侯正·

愉五遠征軍

出發日期定

五一七借將略有變動

愉園定下月十六日出發，遠征四貢、曼谷之後，準備往菲律賓一行。

愉園教練朱永強說：愉園準備本月十六日出發，首站西貢踢三場，然後到往金邊比賽一場，之後，再轉往曼谷踢三場，或多添食一場，然後再往菲律賓……

五一七準備在下月十五日大選，遠征即在下月十五日至十八日出發。

會長梁仲偉和主任唐生向記者說：五一七大選定在六月十五日舉行，選出各部份的人選，足球部主任一職將暫行懸空，留待遠征軍返港後才選，他們表示將從該會的勞力，但希望會長一職就決定不幹了。

·武都娟·

青年杯足球賽

元朗流浪報捷

昨日青年盃足球賽，有兩場在跑馬地舉行，由於時間的更改錯誤，踢頭場的東方僅有八個球員登場，卒於苦戰下輸元朗以一比〇，所餘的一場流浪對愉園爭得烈，流浪聯絡好而勝二比〇。另……

現在，遠征軍定下月十五至十八日出發。

昨午……大開四門，不……逃入場……

青年軍六強簡介

曾受南秘英式訓練

氣力充沛戰意旺盛

的元朗隊

以提拔新人、造就新爲目的的元朗青年軍，是新近起立的足球隊，在該隊熱心足運人士如主委曾森昭、教頭鄭鎮滔、李松、蘇丁加與梁少帆等的指導之下，竟一舉而獲得新界區出線權，封大出許多人意外。不過，元朗會但因球人分散各隊，實力分薄，而且球人球路還孩，須再下苦功才有可爲。

元朗青年軍主委曾森昭在談到該隊有關情況時說：本屆青年杯足球賽，分成港、九、新界三區角逐，元朗最初是打算派出元朗隊一隊參加比賽，當時因只得大埔、荃灣與元朗三隊參加，就要撥入港、九兩區作戰，元朗會方人士爲了方便新界青年球人在新界區比賽，於是元朗會方人士集中人力、物力、財力，增派元朗八鄉、屏山、肉行等三隊參戰，湊成六隊之數。由於多派三隊參加比賽，元朗青年軍就未能集中全力參戰，故該隊的實力無疑打了折扣。

元朗青年軍組軍以來，迄今已經過五個月的訓練，地點在田心球場，操練三次或一次操練，訓練方法採自南斯拉夫、秘魯、英國等先進的足球國家，訓練課程包括跳欄、衝刺、射門、跑步、傳球，同時，還採取排球式踢法、籃球式踢法，務求以出腳準，射得準爲原則。此外，每周還增加足球學術講座一次，由該會足球部的老師講解。

據悉，該隊球員往往是爭取最大的勝利，該隊球員以左後衛鄭鴻如技術最好，他過去曾參加過九巴青年軍，代表過青年杯。他的腳法不錯，搶截功夫不俗，是該隊的後防台柱。中鋒過國蕾是柏雨中學的田徑選手，以奔及衝刺見稱。右翼李…亦妙。至於中鋒文楚…能抽身參加集訓，對全隊合作亦受到一定影響，但該隊本屆雖得以踏入六強之列，但隊員並未以此而自滿。他們知道還存有若干弱點，必須設法糾正過來，才有可爲。故本屆六強決賽中，該會中人不敢奢望奪標，但求爭取良好的表現，便於願已足了。

·歐陽長·

元朗青年軍職球員合攝

球前雖然踢進足球術，期使各球人瞭得有關足球知識。但是，由於新界區缺乏球場，其中有的球場必須正式比賽才能借用，用心球場因面積太小，只適合小球之用，故踢大足球就感到場窄人多，難以施展原有功夫了，故該隊雖有計劃訓練，但受了環境限制，對球員的進步亦有很大障礙。

元朗青年軍球員本屆初次參加青年杯足球賽，大多數是初次穿上球鞋的張秋子，年齡在十七、八歲之間，故在比賽初期他們都有點不慣，未有施展身手，在對球粉彼時，更以一比二受挫。再是……

元朗青年軍球員求說，雖已是不能苛求的了。雖然技術還很幼嫩，不見得有何出色之處，但是，他們唯一的特點是氣力充沛，一戰……

星島輕取嘉山

全部賽程完結獲得聯賽季席

昨天南華球場有一場甲組足球聯賽上演，結果星島以五比一得勝嘉山。星島曾獲得聯賽季軍。嘉山有後防選兵，因只得總分十分，因此已定降回乙組去了。

昨午……不……大開四門，逃入場觀……

嘉山有購新入隊……一同補上。在實力懸殊……

昨掛……陳……協……陳……賽事由林……協會……比賽……

英陸在馬

首遭敗績

·鳥本堡·

昨午……吉隆坡廿六日消息：馬來亞足球隊今夜以四比三擊敗訪問此間的英國陸軍隊。

由於原定借將有多人不克隨軍，該會現正準備以周少雄、馮紀硯、劉儒等參加遠征軍行列。

……曼谷、西貢兩地賽程已不成問題，星、馬一帶也由黃紀良去函接觸中了。

華協杯補賽

東華陣容定

「華協杯」賽去屆的一條長尾巴，已於本月三十日結束。

……對東華之戰，預定八時半在加山南華球場，東華陣容一如下：佐治、黃志光、李國華、鄧……

昨據華協會……表示：當場球賽的門券，收價爲三元四角及一元二角，球賽採八十分鐘制之捧，並加插東華、南華預備組賽，於六時上演。

·諸葛龍·

馬來西亞隊半場時以一比一個先，暫倒……二比一……

新界學協

昨日揭幕

新界學界體育協進會主辦之第七屆區際籃球賽，昨（廿七）日下午二時半在九龍伊利沙伯青年館舉行揭幕戰，結果：男子初中組元朗區以廿四比八勝……，男子初中組……

十九比十九，大沙區勝元朗區……，荃灣區勝……；區廿八比十四……；男子小學組大沙……；女子組……

泰青年軍昨試腳

氣力速度俱不俗

泰國青年軍已經抵港，寄寓下榻於九龍高華酒店，該隊昨日下午曾到花墟練波，晚上則應邀到「花都」接受愉園設宴款待。

該隊昨天到花墟試腳時，大多數球員都只穿膠鞋，但他們的腳法還算純熟，且氣力充沛，衝刺快捷，只是各將的身材均較矮細。他們從下午五時開始，操練約兩個鐘頭始返酒店休息。

昨晚，愉園在「花都」設盛筵招待該隊，泰國足總會長乃多樂及秘書令倉親王，亦應邀前往。李文傑、鄧家全和李惠堂等僑內人士，也有到場。愉園會員李志剛、戴烈章、黎鐵賢……

暑期評馬

編班後談

62年新馬

自第十四次馬會賽事結束後，……本季賽事即告一段落，……公佈……新馬之編班……除第九班已全部淘汰外……現役馬共計有三十四匹……入各班……B組佔十五匹……C組佔十四匹，……

……

·尊寶仁·（未完）

嘉星預備組賽

昨被球證腰斬

星島……

西德足總選手隊

五比零挫全日聯

【法新社東京二十七日電】西德足總選手隊今天在這裏作訪問日本的第三次演出，與日本聯隊比賽，結果客隊以五比〇獲得大勝。上半時客隊以一比〇。由於天雨關係，參觀這場比賽的觀衆約一千人，場面冷落。

世界杯賽前夕

球員資格有新例

★國際足協二十六日通過英國的提案，只准球員代表出生國家。現屆世界杯賽不受此項決議約束。

瑞隊大敗自解嘲

★瑞士教練拉班解釋二十四日以〇比九負於匈牙利的原因說：「我並不認爲此事……是一場經驗的友誼賽，這天我隊敗得如此的……主要是由於……」

足協新員已選出

★國際足協二十六日正式選出勞斯爵士……英國）爲足協主席，同時選出八個副主席。……

匈隊入球如執豆

★匈牙利隊二十六日在開加瓜大球場和智利甲組球隊進行練習賽，匈隊在三十分鐘內即射入六球，而主隊……

阿隊爬山練腳力

★阿根廷球員在……

記念品稀奇古怪

★智利主辦當局特備紀念品分贈所有參加世界杯賽球員……

記者足球大會戰

★歐洲與南美洲記者們……

明新花店 水坑口十一号 电話46842

最新款 夏季女鞋 中國皮鞋有限公司 式樣多·質量好·價格廉

羊城食家 陸海通飯店 泰華飯店 味道確係得 猜拳沉勒得 招呼唔講得 飲得又食得

營業

李鵬兒 胞妹李娟

分類 廣告

蜜桔桑 中國天津中央製藥廠出品

潘柏 精醫 民間頑疾 特效驗方書

吸血婦 千萬注意 即將出現九龍

送大贈季夏 机冷气相雪 1962新型 保担免 30元 北極洋行

頭暈 心跳有藥醫

鄭君佩醫鼻

遠東健康院 皮膚

風濕 氣

特效 鼻淵聖藥

敬啟

黃國葆 跌打

南順 啟事 特此聲明

聽「會書一敍」談彈詞的流派

老聽客

五月十九日晚上，大會堂劇院有一個彈詞晚會，免費招待親友，是由雅韻集何國安君主辦的。這一次業餘性的演出，吸引了不少彈詞愛好者，同時表演者的造詣，都已達到了一定的水平。場內附送說明書，封面上大書「會書一敍」四個字，在此地難得聽到彈詞正式登場的，看來別有一番韻味。

那晚表演者的造詣，各具流派，尤其是一個人兼備有兩派條件的也不少。例如項嫚娛女士的「描金鳳」換廳，是夏派，夏荷生的特色是曲調高亢，爽朗而激越，所謂高調響唱；她在伴奏節奏上，採取的是快彈慢唱的辦法，唱原調主要的條件，除了本嗓之外，還得兼用假嗓，由此聽得出項女士化過很大的功夫；現在的彈詞名家中，只有楊振雄吸收了夏調中的快彈慢唱，加上俞曲和陳調，逐漸形成了另一個流派，稱爲楊調。項女士另一回「落金扇」，本色相見，唱的是正宗俞調，創始人俞秀山和馬（如飛）調是彈詞曲調中最早的兩種流派之一，現在唱俞調的名家應推朱介生；朱有不少女弟子，有一位徐[illegible]英是其中的傑出之材。項女士那晚和何國安君合演的「落金扇」，除了俞調之外，還清唱了一段吹腔「百花贈劍」，此戲只見俞振飛、言慧珠在舊電影演過一次，足見項多才多藝。這一段錄音，已定於六月三日（星期日）下午十時三十分至十一時在麗的呼聲金色電台播出，那晚向隅的聽客，大可補聆雅奏。

何國安那晚也表演了兩種流派，即沈（儉安）派和劉（天韻）派，沈儉安的唱腔創造是把馬調從魏鈺卿的基礎上又發展了一步，現在盛行朱雪琴唱的琴調，係從沈派再發展出來的，何君能學魏鈺卿，所以那晚的「珍珠塔」見娘的方太太唱得情感豐富，韻味深長。至於把「落金扇」中的孫寶卿，演得老練純熟，扮陸爾又滑稽突梯，唱得雖然不多，但話白、神情像劉天韻，可以說是無意得之，亦可見何君之聰明爲不可及了！

李銘君在「珍珠塔」見娘中唱的是薛調，[illegible]。薛筱卿當年和沈儉安合作，發展了伴奏音樂的特長，因爲在此以前，雙檔在演唱時，樂器除了彈過門之外，在唱腔中，各人都沒有伴奏襯託，三弦琵琶互相伴奏，是沈薛首先運用的。薛近年培養後進，不遺餘力，他的愛女薛惠君就能夠繼承他父親的衣缽。李又在「玉蜻蜓」中表演兩調，博得了無數讚美的掌聲。蔣調是蔣月泉根據乃師周玉泉的周調發展的，講究咬字，字正腔圓，最注重發音吐字。他的蔣調開篇也早已風行了。倪美玲女士的「玉蜻蜓」，唱得特別好，音色優美，含有祁蓮芳、徐雲仙諸家的特長。祁蓮芳的曲調，得一靜字，談者之爲催眠曲；徐雲仙的麗調，除了周、蔣、徐（雲志）許多彈詞唱腔之外，還吸收了許多其他劇種優美的唱腔，例如京戲老生、京韻大鼓、四川清音、川劇等，在唱腔中，融入了一股既清新又華麗的音樂語言，算得是近年來最風行的一種彈詞流派。趙亦峰唱的「[illegible]」開篇，唱的是標準的楊振雄腔，振雄振言昆仲，是名家楊斌奎之後，內行中名之爲言調，鼻音特別濃重，雖從蔣調出發，但別有風味。其餘俞張毅英、顧祥德、許杏林、羅國璋、陳文涵、錢南純、張美初諸君的表演，各具特長，堪稱有聲有色。唯一遺憾，是一場會書，竟都是彈詞，沒有評話參加，評彈本是一家，有彈無評，似乎是缺點，就在此地「彈」他們一「彈」吧！

李清再演搬運工人

——「秋風秋雨」人物談

·金河·

看過香港粵語片「珠江淚」的觀衆，怎麼也不會忘記李清所扮演的阿牛的形象。在這部具有歷史性的粵語片中，李清演的是一個從鄉村來到城市的搬運工人，他的正直、純樸與及他的不幸遭遇，確實深深地打動了觀衆的感情，大家曾爲他掉過不少眼淚，亦曾爲他的力鬥頑敵拍案歡呼！

不久以前，我曾和一位友人到又一村去探訪李清、容小意夫婦，這天幸而沒有[illegible]，因此幾個人在客廳對坐，手捧清茶一盞，天南地北地閒聊起來。記得，當李清談到他在上海聯華拍攝下當國語小生，和他後來到了香港改拍粵語片的往事時，我忽然問：「清哥，你做了這許多年國、粵語兩棲演員，有哪幾部片是你認爲代表作的？」

他笑了笑，呷了一口茶，說：「慚愧，慚愧，一直沒有什麼代表作的；只是我個人比較滿意的是一部國語片「一板之隔」，另外一部是粵語片「珠江淚」，特別是「珠江淚」，我最喜歡。」

他忍不住憶述起當年怎樣創造這個角色，和體驗這人物的艱辛情形。談着，談着，他有些感慨地說：「從影以來，我比較喜歡扮演這類工人角色。可惜近年來，演這類角色的機會實在太少了。」

過了一會，李清忽然從茶几裏找出一個照片簿子來，掀了一些時，找到他心目中的一頁，然後順勢遞給我。我接過來一看——啊，是幾張他新近演出的影片劇照。像「珠江淚」的造型一樣，他的頭髮給剪得短短的，穿上補釘的黑色短衫褲子，腰上圍一條汗布。我仔細打量一下，其中一張是他在貨倉搬運時的情形；另一張則是他在大街上拉着手車；再另外一張，卻是他高高興興地擁着白燕和王葆眞、黎小田跟一位小女孩在旁邊拍掌笑哈哈。

我對這些照片發生濃厚的興趣。我說：「清哥，這是一部什麼片子？」

「是榮華公司的「秋風秋雨」，我很喜歡這幾幀劇照，便索性印了幾張回來貼相簿子。」他答，又把我手中的照片簿子拿回去，自己欣賞一番。

「你不是又有機會扮演自己喜歡的工人角色了嗎？」我欣然地直打趣他。

他微微一笑，說：「是的，我接到「秋風秋雨」的劇本，讀完後高興得很，後來又曉得跟白燕和長城的小妹妹王葆眞幾人合作，我更加興奮。」

——和李清的談話是在數月以前，現在聽說該片下月十三在此地大銀幕放映，便把這段談話寫下來了。

李清

夷光被傳翻車 連打三個觔斗

影壇之音

不多天前，還在清晨，電懋公司的職員們才抵寫字樓未久，忽然來了個電話，詢問夷光汽車失事的消息。因爲據傳夷光搭車上坡，連人帶車共作鷂子翻身，打了三個觔斗。這一下，使「電懋」的職員將信將疑，打電話到夷光家查詢，有人代爲接聽，說：「夷光一早出了門。」——打電話者更覺方才那消息的「可能性」強起來。再問夷光上哪兒去的？卻又不得要領。最後才弄明白，她是到一個姓許的教師那裏學唱歌，所謂「翻了三個觔斗」，正不知那種使人毛髮悚然的謠言，何自而來？只能測之爲「影迷的玩笑」了！

夷光從台灣來到香港，爲時甚久，先一陣情緒不太好，由於[illegible]和她的「不平凡」情使她感困擾。加以[illegible]演「跳島尋妻」一幕，更使夷光彷徨不安。後來，總算「[illegible]定……」，夷光才開始在港安居下來，學歌、學戲，先安居，再圖樂業。雖然，爭今「電懋」尚未決定一個劇本給她主演，但她不以爲意，正好趁着光未老，遊樂散心。來港之後的夷光，於是人人都說她胖了好多，「迴眸一笑頰肉生」。

·耳食客·

銀幕陳三倍多情

·東亮·

彩色潮劇藝術片「陳三五娘」的男主角黃清城，由童伶館開始登上舞台，已經是一個藝齡很長的演員了。在此片中，黃清城所演的陳三是一個重要的角色。

陳三遊元宵觀燈，邂逅五娘，驚爲絕艷，很想到她向李姐講解巡遊會景的歷史人物，有經有典，娓娓動聽，邂逅稱讚：「這位小姐不但精通書史，更兼才識無雙，難得難得。」及至遺下扇子，重返找尋，得五娘婢李姐才允交還，別時向五娘道謝，一句「多承多感」，不但留給五娘很深的印象，而且益審後來在磨鏡一場中，遂套用了他這句「多承多感」，表示「我認得你」之意。

黃清城扮相風流倜儻，台風瀟灑，唱腔響亮，步法圓熟，在銀幕上活現了一個古代才子的形象，他的表演的脫俗，正如劇中陳三的詩一樣：「瀟天漢漢淡水雲，一斗酒籌詩萬里情。世紛爭名與利，何如仗劍客中行。」灑脫中別有一股豪氣。

五娘投下荔枝手帕，陳三獲得荔枝手帕，黃清城表演陳三驚喜之情，用幾下快步，一甩水袖，而且向關樵忘形地叩拜，充分表現了陳三的狂喜和對五娘的愛慕。陳三爲了謀求與五娘相見，不惜扮做一個磨鏡佬，到五娘府磨鏡。陳三獲五娘准許進院內做工夫，又幾得五娘的贈茶，喜極忘形，竟然一不慎把寶鏡跌破了。鏡一破，他大吃一驚，不知如何是好，後來黃外出現，來勢洶洶，他便將計就錯，入五娘府當傭人，對五娘可謂用心良苦。在這段戲中，黃清城表演得很精采，他對引起陳三一驚一喜的感情變化的因素，掌握得很緊，他的唱腔、台步與感情上的變化結合得天衣無縫。以後在花園、搶傘、定約、出奔各場中，黃清城的活動和感情色彩，都符合劇中人的內心變化，表演有分寸，陳三由於得不到五娘而生失望情緒，而至極力撮合，終成眷屬，這過程中的忽喜忽憂，情緒起伏，黃清城的表演，都恰到好處。

霍士公司蝕大本

·儒納·

二十世紀霍士影片公司老闆，七十歲的史考拉斯於五月十九日入了醫院。他入院三天前，他剛發表了該公司去年虧本二千一百八十萬美元（約合港幣一億二千餘萬元）的年報。這家荷里活製片公司的三萬名股東收到這份年報的封面，都印着「埃及妖后」主角伊莉莎白·泰萊和李察·波頓的玉照。史考拉斯現在正寄望於這部巨片來抵償去年的虧損，而公司方面還有其他所謂發展大計。

霍士的發言人布蘭德說：「我們並不因蝕本而有所畏縮。從年報上，你可以看出我們的製片計劃。」他所指的是目前正在拍攝或準備拍製的十九部新片，但是這些新片能否使霍士公司挽狂瀾於既倒，則只能有待於以後事實的證明了。這十九部影片中，有宣揚西方國家軍事威力、指爲二次世界大戰末期戰事的「漫長的一天」，這部片以演員陣容强大號召，其中包括美國影星如羅拔·米漢、亨利·方達、威廉·荷頓，英國影星如堅尼夫·摩亞、李察·波頓，[illegible]等；另一部是以甘地晚年事蹟爲題材的「Nine Hours to Rama」，瑪莉蓮·夢露主演的「Something Got to Give」，一保羅·修德所寫的「Altona」，還有「The Leopard」和「Ulysses」等。霍士公司對於這幾部片自有一番打算。公司發言人布蘭德更[illegible]推許爲百尺竿頭更進一步的佳作。不過，使他更感洋洋得意的卻是這家公司的一種拓展的大計：霍士公司準行投資建一個「世紀城」（Century City），作爲製片與旅遊中心。

他們將要把這世紀城建成世界上最摩登的城市，投資額定爲七億美元。這新城位於洛杉磯至聖大摩尼加堤岸之間地帶。該市將有四千幢公寓，每幢房子都有一個至少可容兩輛汽車的車房。至於商業大樓則有可容三千輛汽車的車房。該市可供二萬人居住，一起工作的有五千人。此外還有一家擁有七百五十個房間的酒店，其中的餐廳可以同時宴客三千人。

多情的陳三（黃清城飾）

叫奴隸們不要反抗

——談「血濺羅馬城」（THE REVOLT OF THE SLAVES）

影談　木風

「放棄你的信仰吧！」這是本片女主角對男主角說的一句話。

「放棄使用暴力吧！使用暴力不是解決的辦法。請看我，這就是我使用暴力的結果！」這是片子裏一個男配角對男主角說的一句話。

看本片之前，許多人都不會想到，這部英文片名叫「奴隸起義」的影片，竟然會是叫人放棄信仰，叫人向殘暴的統治者屈服，不要進行武裝鬥爭。

本片講的故事，發生在公元三百年的羅馬。正如一部「古代羅馬史」說：在三世紀和四世紀初，羅馬帝國曾發生大規模的迫害基督教事件。最大的一次也是最後的一次迫害，發生在三〇三—三〇四年。十年後，基督教在羅馬帝國合法化了。

本片裏，「起義」的奴隸中，只有倫·傑夫里士演的男主角，最初是因抗繳稅收而被捕，做了奴隸的。其他的所謂「奴隸」，全是暗中信奉基督教，而被羅馬國王迫害。

我們在片子裏看到，在三世紀羅馬國王把基督教徒看成是一個秘密的、地下的教派，把基督教徒看成是叛徒和謀反者，要把他們消滅掉。在三—四世紀羅馬政府的一切迫害中，其目的與其說是迫害某些人物，毋寧說是要沒收他們的財產。片中羅馬國王藉口女主角朗達·法蘭明的父親參加基督教徒的秘密集會，而把她的父親殺死後，就把她父親的財產沒收。

本片描寫了古代羅馬帝國統治者的荒淫和暴戾。他們在角鬥場中互相殘殺；命令一部分奴隸向被捕的男女基督教徒投擲長槍；同時把被捕的基督教徒綁在十字架上，縱火燒死。

影片也讓觀衆看到古代羅馬富豪們的窮奢極慾生活。朗達·法蘭明的父親是大富豪和奴隸主，他收買許多奴隸爲他服役，他家裏簡直是個酒池肉林；身爲奴隸主女兒的朗達·法蘭明，不僅有自己專用的女奴，也擁有無數金銀財寶，她以觀看奴隸們互相角鬥爲樂事。

受迫害的基督教徒，在走投無路的情況下拿起武器反抗，是天經地義的事。但是，這部影片在描寫羅馬統治者殘暴的同時，卻偏要受迫害的人不要反抗，更不要進行武裝鬥爭，而要他們「放棄信仰」，要他們「放棄使用暴力」，要他們「寬恕敵人」。最後，拿起武器反抗的人終於向羅馬帝國的暴君放下了武器，任由他把自己的信徒處死。結果還是暴君大發慈悲，把他們饒恕了。結論是：被統治者雖然遭受迫害，但是不要進行反抗，更不要進行武器反抗，否則就不會有好結果；而如果不想死，就得向統治者放下武器，放棄反抗。

本片講的雖是古羅馬故事，但是製片人不會不想到現代人。他在本片裏灌輸那種叫人「不要採用暴力」的思想，是否別有用心呢？此外，本片動用了大批黑人做羅馬國王的士兵和劊子手，是否有意向人們灌輸[illegible]不良印象呢？

娛樂

娛樂手記

「影聯」成立舞蹈訓練組

韋妮

在香港拍攝的電影裏，不少影片都加插有舞蹈場面。時裝的嘛可以拍夜總會裏的表演節目，古裝的呢？只能臨時抱佛腳找些舞台上的「花旦仔」來排幾個鏡頭，然後就上鏡了，能令人滿意的舞蹈，當然有如鳳毛麟角。

「邵氏」拍的那部「千嬌百媚」，其中佔戲份量最多的舞蹈場面，也只能跑到日本去拍，其中幾場中國舞，如「花鼓舞」、大型舞劇形式的「孟姜女尋夫」，都顯得並不理想，就是更不必說了。

舞蹈這個藝術不能取巧的，有一分工夫拿出來的就是一分成績。「白蛇新傳」裏那幾場群舞之所以獲觀衆喝采，就是經過長時間的舞蹈基本訓練之後，才排得出來的成績，多少耕耘多少收穫，觀衆的眼睛是雪亮的哩！

「長城」、「鳳凰」兩公司的演員組，向來有舞蹈這一門功課，每週兩小時一課的舞蹈，爲演員們建下了基本的鍛鍊，要排起舞來的基礎。有了基本的鍛鍊，就事半功倍了。我早就有這麼一個想法：何不將這個舞蹈班擴大，吸收更多的人學習呢？一來可以訓練出一批舞蹈演員，二來電影公司要拍舞蹈場面時，也可免拉雜成軍之苦，拍酸傢樣的舞蹈出來。這個意見我不止一次跟「影聯」的劉芳，「長城」、「鳳凰」的舞蹈老師吳世勳談過。

昨天途中遇見芳叔，他一見我就開心地說：

「你那個組織舞蹈班的意見，我們都認爲是個好主意，而且付諸實施了。」他遞給我已擬出具體的招收學員章程，從廿五號分別寄發給「影聯」會的會員了。

晚上，回到家裏，書桌上果然已有他們的章程寄來。我雖然不是「影聯」的會員，卻是「影聯」之友。

據他們的章程規定，凡屬會員家屬、親友，年齡在十四歲至廿六歲的，不分男女，都可以報名參加，每週上課兩次：星期三、六晚間八點至九點半，不收任何費用。在練習熟練之後，就可以參加影片中的舞蹈表演。不過有個條件：要對舞蹈藝術有興趣的，本來嘛，學什麼東西都必需有恒心、毅力，假如沒有興趣，一曝十寒的話，那就使教授的人白費心。

可惜我的小姪女太小，不然，倒可以送她也去學學哩！

「影聯」的舞蹈訓練組，是由康樂部主辦的。康樂部的負責人是石慧、江漢、平凡，再聘得專家吳世勳擔任教授，一兩年下來，成績就很可觀了。「影聯」已有自己的民族樂隊，再加個舞蹈團，有什麼演出，簡直可以完全自己「包辦」了！

·代郵·

鍾鴻德讀友：你的信收到很久了，因爲事忙一直沒作覆，歉甚。寄來的「手肥」的材料，倒夠豐富的，謝謝你的關心。對於吃，我並不太講究，[illegible]。我不大拍照片，因此無法送給你，請原諒。

驚險細膩小說 萬里尋仇記

第二十六章　虎口餘生

李[illegible]

[illegible]

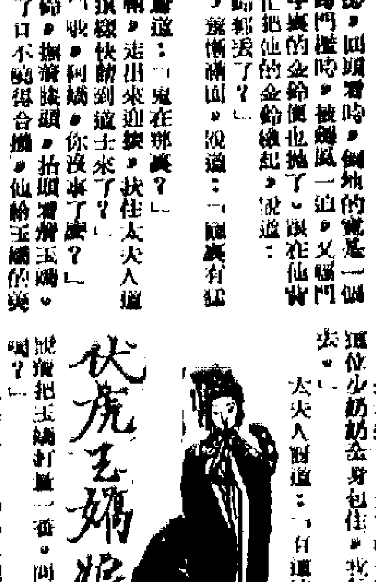
是日也　與長人聯閑聊

有雨成旱，有雨又成災。今日打開報紙一睇，又有落雨淹死人之新聞。暑天氣象會繼續下雨，希望天公有眼，平平安安的把雨水流入水塘，解決旱荒，不可將屋漏山泥攪出人命咁大鑊。今早冒雨上茶樓，租了幾份報紙，由頭到尾睇過晒，作爲上工之準備。[illegible]（二五八〇）

小說林

伏虎王嫣娘

舒適



六　高台愛妾魂將斷　南隴方過颶風樓

玉嫣收了劍勢，回頭看時，劍尖的竟是一個道士，那道士見時門擺吃，被劍風一迫，又驀門檻一絆而倒，他手裏的金鈴便也拋了，跌在她的朱太夫人，忙把他的金鈴撿起，說道：「怎麼連鈴都丟了？」道士爬起身，滿臉通紅，說道：「屋裏有猛鬼。」

朱太夫人吃驚道：「鬼在那裏？」

玉嫣收劍入鞘，走出來迎接，扶住太夫人道：「奶奶你瞧的演練快劍到道士來了？」

太夫人道：「咦，阿嫣，你沒事了麼？」

道士接過金鈴，搖搖腦頭，抬頭看着玉嫣，眼瞪瞪的，張開了口不能得合攏，他給玉嫣的美貌迷住了。

陳子壯見母親回來，也上前扶掖，把太夫人扶到臉椅上坐下。[illegible]

似水年華

十八　「鋼琴」

[illegible]

酉司　文圖

中國針灸在歐洲

各國現有兩千醫生會用針灸治病

望　聞　問　切

——談中醫診斷疾病的方法

·孔桐伯·

中醫認爲，人體是一個有機的組合，無論任何病理變化，以及它所產生的症狀，都不是簡單孤立的。在治病的時候，要針對病人的年齡、體質、生活環境，了解和分析病人的精神、色脈，以及其發病經過、病症的具體情況，留意到自然氣候、居處環境、生活條件、情志活動以及飲食等各方面，並聯系起來，加以分析，綜合起來進行診斷，才能去得出正確的診斷，才能作爲治療的依據。

中醫診斷的方法有四種，即望、聞、問、切。這四種方法綜合應用於臨床，就稱爲「四診」。在臨床上，是互相參考，互有關聯的。而又各有它們獨特的作用。在臨床上，必須把這四種方法緊密地結合起來，作爲探查病因、辨別病情的虛實、病位淺深，從而推斷出以後的變化，以及確定治療的方法。

……

「聞診」，主要是由嗅氣味的「聞診」。通過病人的臟腑氣血津液，受病毒的呼吸、排泄所產生出來的氣息，或排泄物如痰、涕、汗液、嘔液、經帶、膿血等，都有一種異常的氣味。醫者臨床的時候，往往有意識地聞到這些異常氣味，對某些疾病也有一定的診斷意義。

「問診」，是對病人或病人的家屬進行問答式的談話，從正面或側面了解病因、病情，對病人的自覺症狀和疾病發生過程，家族病史，生活環境以及疾病的演變等等，都是可供探討病因的參考資料。

……

拍自生照的道具（漫畫選）

一聲「阿婆」羅命

——巴黎時裝模特兒以身殉年齡的悲劇

高嵩

三月二十五日，巴黎某公寓房間裏，有一個女人以剪刀剪斷血管自殺。在這個花花都市裏，自殺本來算不得什麼奇事，不值得大驚小怪的。但是，這個女人卻有不同。那是因爲她是茱妮·金瑪濃。是十年來一直轟動巴黎時裝模特兒界后寶座的……

……

大公園

霹靂聲中的奇蹟

·顧影·

……

京菜擷菁

爆鷄爆法秘訣

——八大樓以後的名樓之四九

·燕人·

……

無奇不有集

拉·捧·魚

李明

……

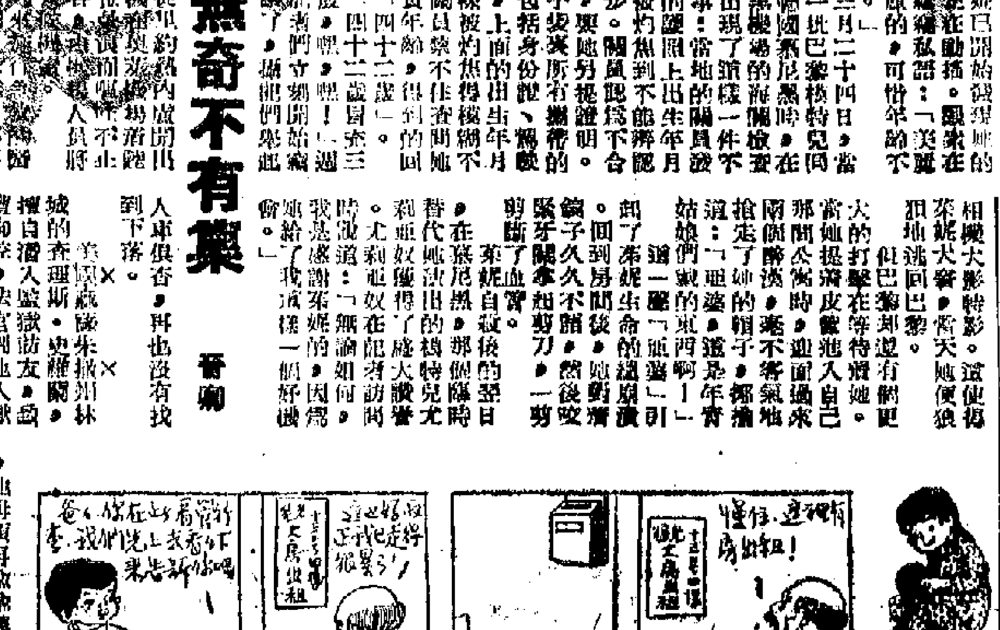
死不得

前聞

製造家

人可

……



趣話頭髮

……

大小由之篇

灣生

好壞未卜

欣賞能力

味道不俗

……

聯劍風雲錄

梁羽生

第六回

……

大女世界

一〇八：林達很大

……

小說林

情場心聲

……

抹車仔

……